

# JELENTÉS – AZ EURÓPAI SZÖVETSÉG, A FIRA-AER

## 2005.12.02-03-I KÖZGYŰLÉSÉRŐL

PÁRIZS, SOCIETE GENERAL SZÉKHÁZ, LE DEFFENSE

Rész vesz: Vida-Szücs Lajos alelnök – MRGSZ, Michael Cowan director - Budapest 7s



2005.12.02. péntek



### 9.10 M. Arpaillange

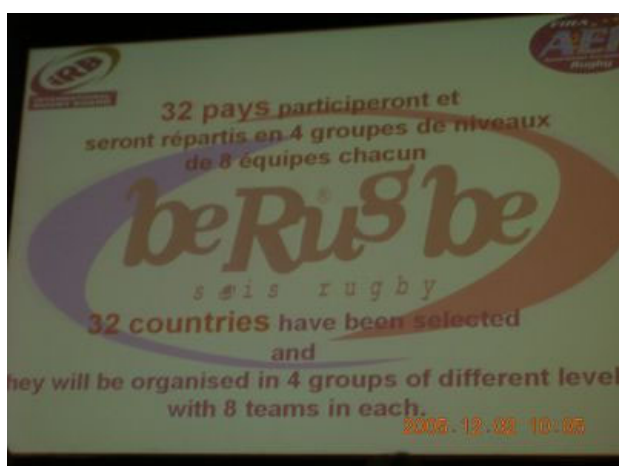
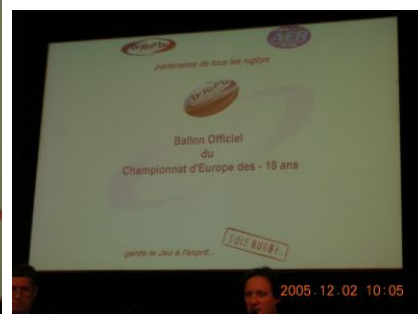
U18 Európa Bajnokság, Treviso

Megfigyelők elemzik majd a csapatokat, elemzik a játékot, tanácsokat adnak majd, minden küldöttség fogadja őket szívélyesen.

Nagy csapatok segítsék a kicsiket!

32 csapat 4 csoportban.

A C csoport résztvevői: Hollandia, Horvátország, Svédország, Litvánia, Izrael, Dánia, Svájc, Magyarország





Április 7. csapatok beérkezése, 16.00 vezetői megbeszélés (edzők).

Távozás: április 16.

Április 8. negyedöntők a B és C csoportokban

Április 9. negyedöntők az A és D csoportokban

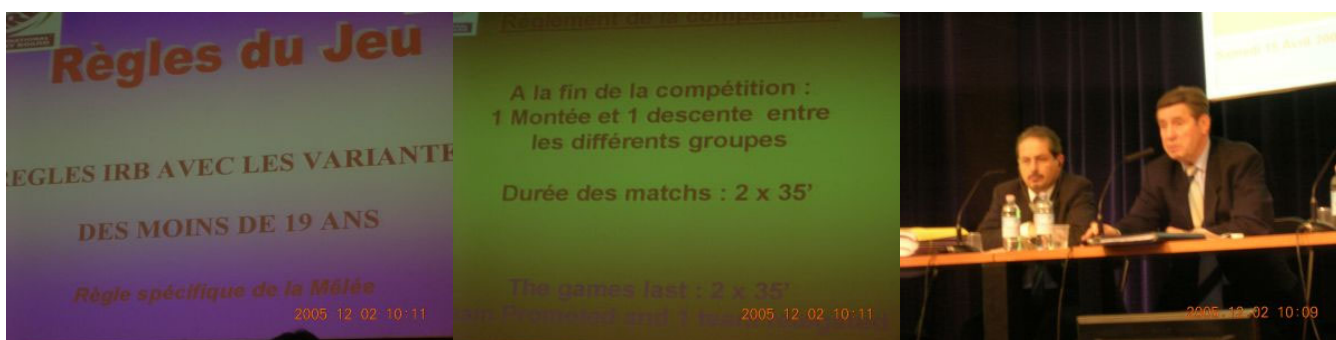
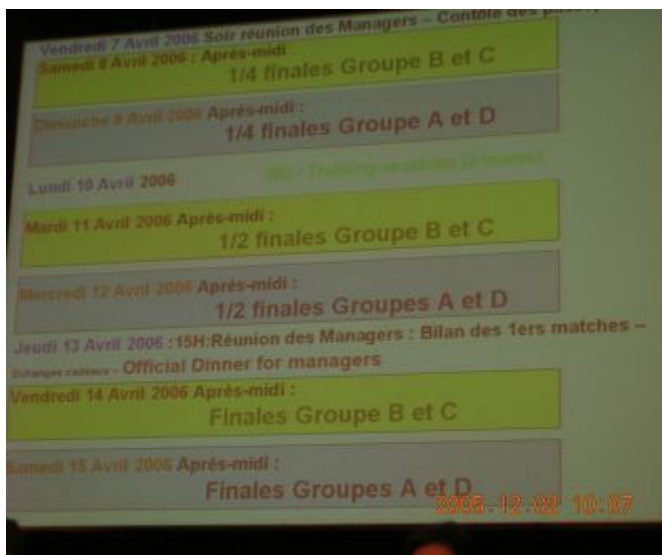
Április 11. középdöntők a B és C csoportokban

Április 12. középdöntők az A és D csoportokban

Április 13-án 15.00 vezetők vacsorája

Április 14. B és C csoportban döntők

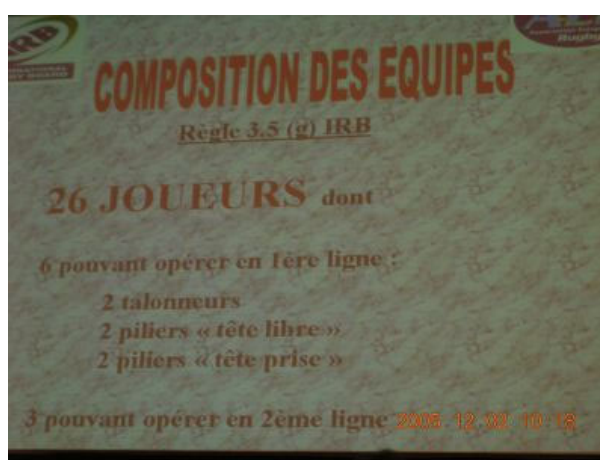
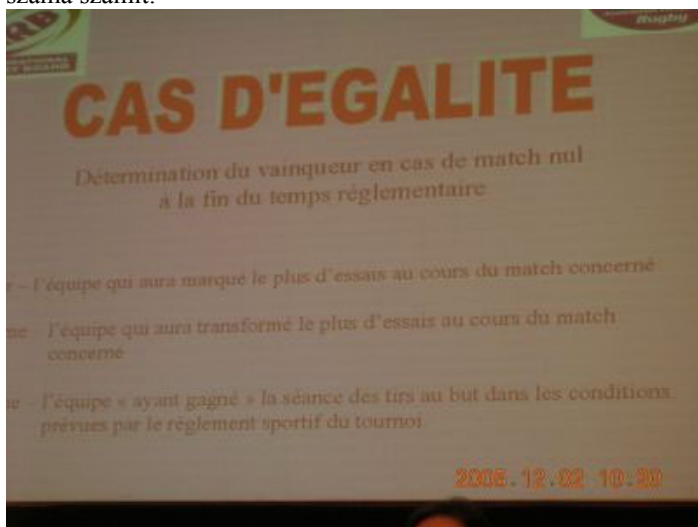
Április 15. A és D csoportban döntők



Szabályok: IRB U19-es szabályok, 1,5 méter tolás a toliban, de minél kevesebbet engednek! Ha egy ember kidől a toliból, a másik csapatnál is ki kell venni.

JANUÁRBAN KIADNAK EGY KÉZIKÖNYVET A SZABÁLYOKRÓL ÉS MEGKÜLDIK!

Döntetlen esetén a döntés: a több célt vivő, majd a több jutalomrúgást sikeresen végrehajtó, majd sikeres kapura rúgások száma számít.



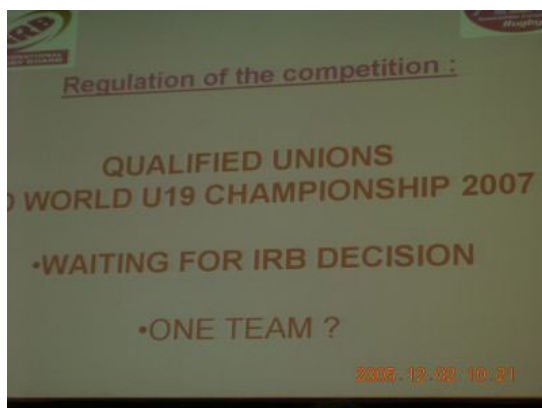
A 26 nevezett játékos közül 6 elsősoros (2 jobb pillér, 2 bal pillér és 2 sarkazó) és 3 második sorban játszani tudó kell!!!

Eligibility, azaz kik játszhatnak:

- akik 1988.01.01. és 1989.12.31. között születtek és senki más!!!!!!
- Útleveél és IRB szabályok a nemzeti válogatottban részvételre.

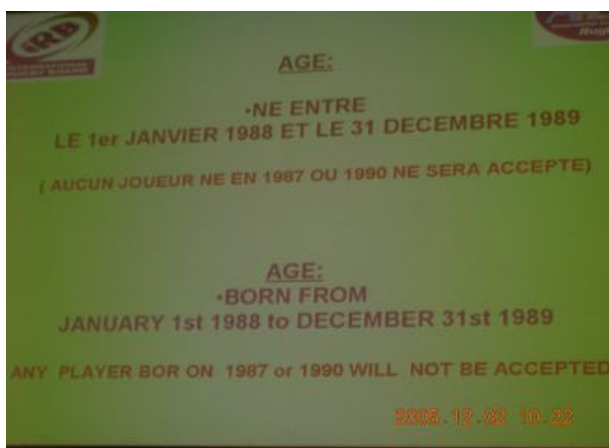
2005.12.20.





Szülői engedély kell a 18 évet be nem töltött játékosoknak – formanyomtatvány átadva szövetségi irodának.

A csoportok első helyezette feljut, az utolsó lehullik.



#### A CSOPORTUNK JÁTÉKRENDJE:

6 <sup>e</sup> CHAMP. EUROPE U18 FIRA 2006- GROUP C		
Saturday April 8th - Samedi 8 Avril	Tuesday April, 11th - Mardi 11 April	Friday April, 14th - Vendredi 14 April
<b>M1</b> 17) Netherlands – Pays Bas : Vs 24) Hungary – Hongrie : Field of playing - Terrain de jeu Lido de Venise at 14.00	<b>M5</b> Winner - Vainqueur M1 : Vs Winner - Vainqueur M4 : Field of playing - Terrain de jeu Poise at 18.30	<b>M9 - 1st &amp; 2nd Place</b> Winner - Vainqueur M5 : Vs Winner - Vainqueur M6 : Field of playing - Terrain de jeu San Dona at 18.00
<b>M2</b> 18) Croatia – Croatie : Vs 23) Switzerland – Suisse : Field of playing - Terrain de jeu Vapoccefa at 13.30	<b>M6</b> Winner - Vainqueur M2 : Vs Winner - Vainqueur M3 : Field of playing - Terrain de jeu Vitorbe at 18.30	<b>M10 - 3rd &amp; 4th Place</b> Loser - perdant M5 : Vs Loser - perdant M6 : Israël : Field of playing - Terrain de jeu San Dona at 15.00
19) Sweden – Suède : Vs 22) Denmark – Danemark : Field of playing - Terrain de jeu Valdagno at 13.30	<b>M7</b> Loser - perdant M1 : Vs Loser - perdant M4 : Field of playing - Terrain de jeu Milano at 19.00	<b>M11 - 5th &amp; 6th Place</b> Winner - Vainqueur M7 : Vs Winner - Vainqueur M8 : Field of playing - Terrain de jeu Casale at 13.30
20) Lithuania – Lituanie : Vs 21) Israel – Israël : Field of playing - Terrain de jeu Frazzese at 13.30	<b>M8</b> Loser - perdant M2 : Vs Loser - perdant M3 : Field of playing - Terrain de jeu San Dona at 18.30	<b>M12 - 7th &amp; 8th Place</b> Loser - perdant M7 : Vs Loser - perdant M8 : Field of playing - Terrain de jeu Casale at 16.30

**J.M. Epalza** – pénzügyi támogatás

Még ebben a hónapban kiküldik, mennyi pénzt kapnak a csapatok.

Az IRB biztosítja a csapatok helyett a szállás foglalás előlegét (down payment).

Vízum: Moldávia, Yugo probléma

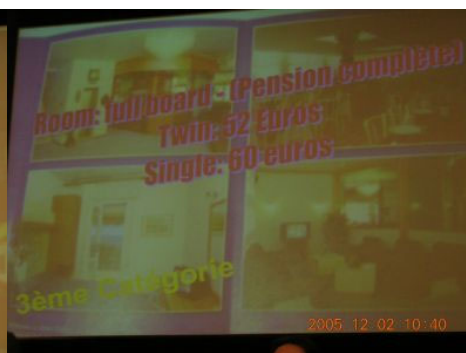
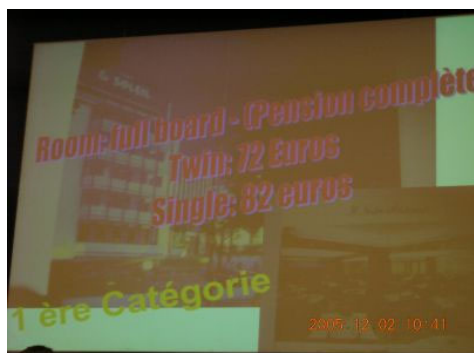


Orvosi ellátás: friss orvosi engedély kell hozzanak a 18 év alattiak



Szervező: **Toullio** - Olaszország

- érkezéskor a Velencébe repterre vagy állomásra érkezőket busz várja
- fiatal összekötőt kap mindenki
- az első vezetői megbeszélésre a szállítást biztosítják
- a szállások egymástól 3 percre vannak
- sok csapat saját busszal jön (14 ország rakta fel a kezét – beleértve bennünket is)
- 3. kategóriás szállást csak C és D csoportos csapatok vehetnek igénybe
- az árak teljes ellátással értendők (egyágyasban 60 Euró, kétágyasban 52 Euró)



2005.12.20.



Orvosi ellátás:

- 3 kórház a környéken
  - a pályán is lesz orvos, nem kell saját orvost hozni
- A vezetői megbeszélés csütörtökön 16.00 Velencében hajón lesz.

A csapatok Velencei látogatása:

- hajóval a jezzoloi kikötőből, a jegyeket az olaszok fizetik

- meg kell mondani, mikor akarja a csapat

Zászló és himnusz: hozni a pénteki vezetői ülésre

Edzőpályák: a szállodáktól nem messze 5 füves terület, mely edzésre, 25 percre kimondott rögbipálya

Záró bankett: Jezzoloban a Sport Palotában - 1100 résztvevő

Pénzügyek:

- az IRB fizeti a foglalásokat (megelőlegezi!!)
- az ügynökség csinálja a bonyolítást
- 2970 GBP minden országra
- minden infót kiküldenek pár napon belül

Weblap: lesz külön U18-as rész, kiemelkedő játékosok stb. feltehető

Olaszok infó csomagja szövetségi irodába leadva.

Volt junior játékosoknak torna szervezése lehetséges, beleértve a szülői korosztályt is!!



használható



Ilyen adatlap ki lett töltve Gyolcsos Feri nevével, szövetségi iroda kontakt adatokkal a szervezőknek.

MANAGER

Téléphones

10.20 kávé

2005.12.20.





### 10.40 U20 Lengyelország

2 csapat 8-8 fővel vagy több 4-es csoport – döntésre még van idő – majd a júniusi FIRA gyűlésen.

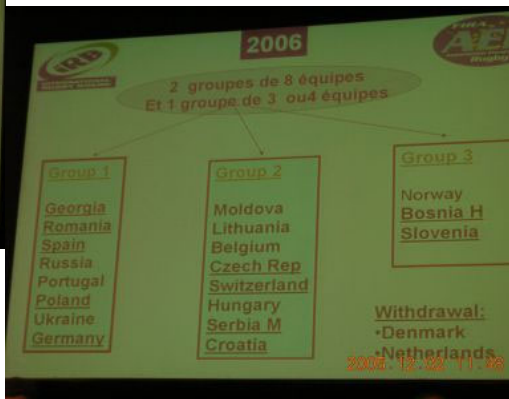
A 2 verzió közötti vita: a 4 csapatos csoportok versenyorientáltak, a másik játék

orientált.



Eredmény 4-es csoportok, 8 nap: szeptember 24. - október 1.-ig.

1 csapat feljut, 1 leesik a 4-es csoportokból.



Árak: Henryk Kuczko

3 város: Gdansk, Sopot és Gdynia 10 kilométeres körzetben.

Hotel árak – 3 kategória:

1. 1\* jó étkezéssel: 35 euró/fő/nap
2. 45 euró
3. 60 euró



### 11.37. Pierre Vilpreux – női rögbi



2006 – 15-ös döntő Veneto – Olaszország  
 7-es: Limoges  
 Ki jön busszal? A labda mérete? 4-eset kipróbálták, csak Németország kifogásolta Gilbertet megkérik, különleges női labdát készítsenek 4 és 5-ös méret között.  
 Pálya méret: normál férfi.  
 Utazó: 12 fő, ebből 10 játékos.



- Ranking for 2006
- 1-
  - 2- Netherlands
  - 3- Sweden
  - 4- Russia
  - 5- Germany
  - 6- Norway
  - 7- Bosnia H
  - 8- Belgium
- 2005.12.02.11:23

A 2006-os rangsor.



**Formule:**  
 - un groupe de 8 équipes

**Format:**  
 - one group of 8 teams

1/4 finale Dimanche 23 avril  
 1/4 final Sunday 23rd april  
 1/2 finale mercredi 26 avril  
 1/2 final Wednesday 26th april  
 finale et classement : samedi 29th april  
 1/2 final , final and ranking: Saturday 29april

2005.12.02.11:24

**DELEGATION**

30 personnes  
 (26 joueuses + 4)  
 30 persons  
 ( 26 players + 4)

2005.12.02.11:24

7-es döntő:

**FINAL EURO LIMOGES**  
**26th – 27th May 2006**

24 Pays - 24 unions

2 groupes de niveau  
 In 2 level groups

- Euro A 16 équipes - Euro A 16 teams  
 - Euro B 8 équipes - Euro B 8 teams

13 personnes - 13 persons  
 10 joueuses - 10 players

2005.12.02.11:27

2005.12.20.



12.10 ebéd



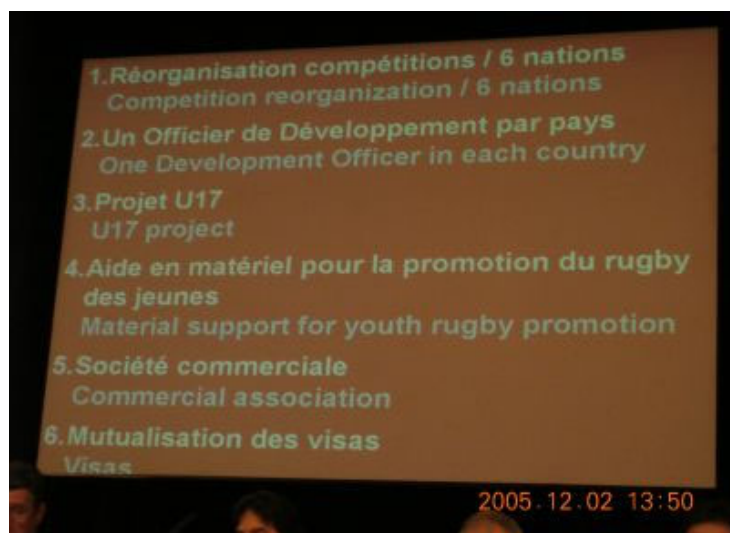
**13.50 Societe Generale** Raphael Niemi üdvözli a kongresszus résztvevőit



JC Baque – Tanács ülést megnyitja  
Események: Andorra és Málta új elnök, új skót képviselő: Gordon Cox,



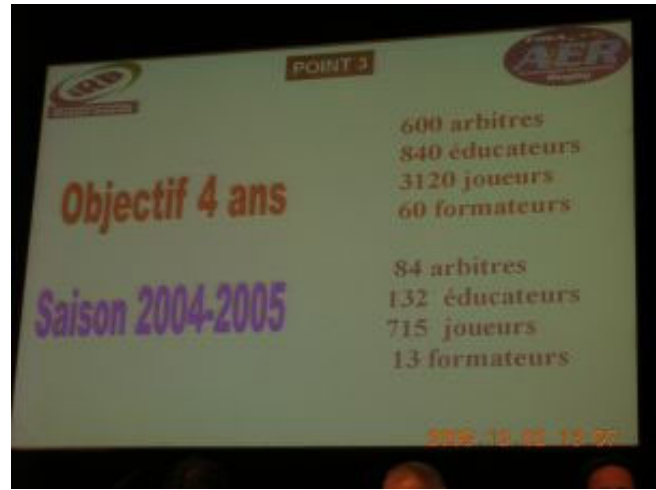
1995-2005-ös év áttekintés  
2005. események



A FIRA-AER 6 stratégiai célja.







A 6 cél:

- 1 a verseny újraszervezése, hat nemzet(ek) torna kialakítás
2. fejlesztési megbízott minden országba
3. U17-es program, edzői és játékezői képzéssel együtt
4. felszerelés segélyprogram, 177 kiosztott csomag
5. partneri kapcsolatépítés, média, szponzorok
6. vízumkénszerezés nemzeteknél visszatérítés

FIRA-AER a tagok számára a család, az otthon.



JL Barthes – jelenlevő tanácsstagokat ellenőrzi.



Fejlesztési Vezetők beszámolója:

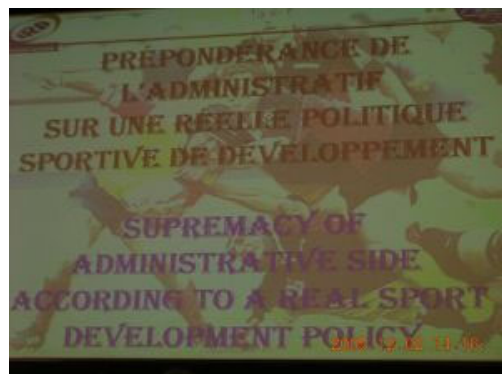
#### 14.34. Pierre Vilpreux

17 országban végeztek auditot – IRB-nek jelentés készült

Túl sokat költenek általában adminisztrációra

Bajnokságok gyengék

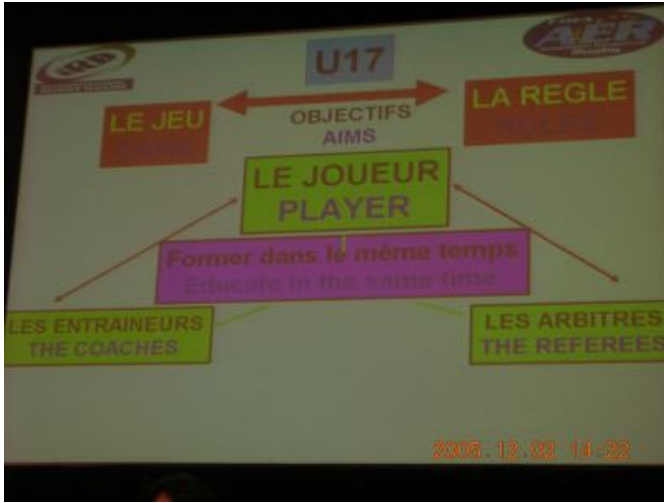
Nemzetközi klubok közötti bajnokságok szervezendők!



2005.12.20.



**Michel Arpaillange**  
 Séma a fejlesztésre: a sport és az adminisztráció harmonikus, de legyen a sport a főszerep!



U17 átfogó koncepció.

- 2005-ös események, kevés játékvezető és edző vett részt a felkészítőkön.

	PLAYERS / J	COACHES / E	REFEREES / J
1 Germany	26	4	5
2	26		
3	26		3
4 Croatia	27	6	4
5 Slovenia	26	2	6
6 Bosnia H	25	6	3
7 Spain	27	6	5
8 Portugal	28	7	6
9 Austria	26	4	
10	26	2	2
11 Bulgaria	25	6	4
12 Serbia M		6	2
13 Czech Rep	28	4	6
14 Switzerland	25	8	6
15 Poland	25	3	4
16 Ukraine	24	6	4
17 Denmark	27	7	2
18 Sweden	25	5	3
19	30	6	
20	25	2	
21 Monaco	23	8	4
22 Luxemburg	28	5	2
23 Romania	26	6	5
24	26	2	
25		4	
26 Norway	27	10	2
27 Georgia	26	7	3
28			
29 Azerbaidjan	26	2	3
30			
31			
32			
	715	132	84
13/15	26,5	4,7	

- 2006-os allokációk – odafigyelni, hogy sokan ott legyenek.

STAGES DES MUNDS 17 mai 2006

	DATES	VENUES	FIRA-AER MANAGER	FIRA-AER REFEREE
1 DIFFERENT COUNTRIES FINLAND / NORVEGE FINLAND / NORWAY	2 mai 7/7/2006	FOJEN		
2 DANMARK / BELGI DENMARK / BELGIUM	28/6 mai 2/7/2006	Sweden		
3 ROUSSIE / AUTRICHE RUSSIA / AUSTRIA	25/29 Mai 2006	SIKKESFEHERVAR		
4 ISRAEL / REP. TCHIQUE ISRAEL / CZECH REP.	2 mai 6 Mai 2006	BALE		
5 ALLEMAGNE / PAYS BAS / BELGIQUE GERMANY / NETHERLANDS / BELGIUM	27/4 mai 1 ou 30/4	IL-		
6 ROUMANIE / MOLDAVIE ROMANIA / MOLDOVA	OK	OK		
7 LETONIE / LETTONE LATVIA / LATVIA	6 mai 9/7/2006	JURKARDAS		
8 POLGONE / UKRAINE POLAND / UKRAINE	1 mai 2 Mai 2006	Kamenec Podolsky or Odessa		
9 GEORGIE / RUSSIE GEORGIA / RUSSIA	OK	OK		
10 AZERBAIDJAN / ARMENIE AZERBAIDJAN / ARMENIA		?		
11 CROATIE / SLOVENE / BOSSNE H CROATIA / SLOVENIA / BOSNIA H	Avril 2006	Slovénie		
12 SERBIE MONTENE GRO / BULGARIE SERBIA M / BULGARIA	25 mai 29/4/2006	VRNJACKA BANJA		
13 PORTUGAL / ESPAGNE PORTUGAL / SPAIN	7 mai 12/4/2006	TARAZONA		
14 MONACO / LUXEMBOURG MONACO / LUXEMBOURG	1 <sup>er</sup> mai 5/7/2006	LUXEMBOURG		
15 ISRAEL / ISRAEL ISRAEL / ISRAEL	OK	Greece		

**AZERBAIDJAN  
ARMENIA  
MALTA  
ANDORRA**

?

2005-12-02 14:27

**Irish Rugby Football Union**

28<sup>th</sup> May 2005

Monsieur Jean-Claude Baque,  
President,  
FIRA AER Rugby,  
9 Rue de Liege,  
75009 PARIS.

Dear Monsieur Baque,

The I.R.F.U. wish to formally apply to join the U18 FIRA AER competition in 2006.

We thank you for your consideration in this matter.

Yours sincerely,  
Eddie Wigglesworth

**EDDIE WIGGLESWORTH**  
DIRECTOR OF RUGBY

cc. Mr. John Hussey, Mr. Philip Browne, Mr. Der Healy,  
Mr. John Callaghan, Mr. Peter Boyle.

2005-12-02 14:29

U18 – délelőtt megbeszéltük. Írország csatlakozott, így lett 4 csoport, de ha kell 5.-et is beállítanak.



U20 – 1986-87-es játékosok, 5 4-es csoport, 2006.09.26-10.01. Lengyelország.  
 Ki szervezné a 2007-est?  
 U20 RWC minden második évben, kiegészítéseként lehetne U20 Six Nations-t szervezni Európában.

**2006**  
5 groupes de niveaux  
**Format: 3 Games**

Group 1	Group 2	Group 3	Group 4	Group 5
Georgia Romania Spain Russia	Portugal Poland Ukraine Germany	Moldova Lithuania Belgium Czech Rep	Switzerland Hungary Serbia M Croatia	Bosnia H Norway Slovenia Israel

**8 days**  
In Poland : 26 Sept - 1 Oct  
2005.12.02 14:35

Női rögbi: Pierre – XV-ös Olaszország és VII-es Limoges

IMPLANTATION DU RUGBY FEMININ EN EUROPE  
Establishment of women rugby in Europe

2005.12.02 14:39

**EURO 2006**  
ITALY  
VENETO  
23 april- 30Avril  
2005.12.02 14:38

Női 15-ös rögbi rangsor 2006-hoz

Ranking for 2006

- 1- Italy
- 2- Netherlands
- 3- Sweden
- 4- Russia
- 5- Germany
- 6- Norway
- 7- Bosnia H
- 8- Belgium

2005.12.02 14:38

**Formule:**  
- un groupe de 8 équipes

**Format:**  
- one group of 8 teams

¼ finale Dimanche 23 avril  
 ¼ final Sunday 23rd april  
 ½ finale mercredi 26 avril  
 ½ final Wednesday 26th april  
 finale et classement : samedi 29th april  
 ½ final , final and ranking: Saturday 29april  
 2005.12.02 14:38

DELEGATION

30 personnes  
(26 joueuses + 4)  
 30 persons  
( 26 players + 4)  
 2005.12.02 14:38

¼ FINALE  
¼ FINAL

ITALY- BELGIUM  
 NETHERLANDS- BOSNIA H  
 SWEDEN - NORWAY  
 GERMANY - RUSSIA  
 2005.12.02 14:38

2005.12.20.



### Ranking for 2006

1	Portugal
2	Russia
3	Italy
4	France
5	Spain
6	Germany
7	Moldova
8	Romania
9	Lithuania
10	Georgia
11	Ukraine
12	Croatia
13	Latvia
14	Andorra
15	Poland
16	Netherlands
17	Bosnia H
18	Czech Rep
19	Belgium
20	Norway
21	Hungary
22	Switzerland
23	Monaco
24	Luxemburg
25	Bulgaria
26	Azerbaijan
27	Israel
28	Slovakia
29	Malta
30	Serbia M

### European VII Circuit 2005 FIRA-AER Tournament / Tournoi / Turnier in .MOSCOW.. (16/17.07.2005) Final Standings / Classement Finale / Endstand

Final Standings	End of Tournament		
Classement finale	au fin du tournoi		
Endstand	Turnier		
1	Portugal	winner match 42	winner CUP
2	Russia	loser match 42	
3	Italy	winner match 41	
4	France	loser match 41	
5	Spain	winner match 40	winner PLATE
6	Germany	loser match 40	
7	Moldova	winner match 39	
8	Romania	loser match 39	
9	Lithuania	winner match 38	winner BOWL
10	Georgia	loser match 38	
11	Ukraine	winner match 37	
12	Croatia	loser match 37	

- Férfi Hetes Tornák:
- 2005-ben kiváló döntő Moszkvában,

### EUROPEAN VII CIRCUIT 2006

<b>Pays participants</b> - AZERBAIDJAN - BOSNIA H - ITALY - PORTUGAL - SPAIN - LUXEMBURG - RUSSIA - NETHERLANDS - NORWAY - LATVIA - GERMANY - FRANCE - SERBIA M - HUNGARY - UKRAINE - CROATIA - GEORGIA - POLAND - SLOVAKIA - ROMANIA - MOLDOVA - BULGARIA - ANDORRA - MALTA - SLOVANIA	<b>Pays NON participants</b> - SCOTLAND - AUSTRIA - DENMARK	<b>NO ANSWER</b> - ENGLAND - ARMENIA - ESTONIA - FINLAND - WALES - IRELAND - SLOVACIA - SLOVENIA - SWITZERLAND - GREECE
--	--	---

- 2006-os résztvevők, helyszínek,
- döntő: 2006. június 15-16. Moszkva ismét

POLAND	CROATIA	FRANCE	HUNGARIA	SPAIN	GEORGIA
27-28 MAY	27-28 MAY	3-4 JUNE	9-10 JUNE	9-10 JUNE	17-18 JUN
Russia	Portugal	France	Italy	Portugal	Russia
France	Italy	Spain	Moldova	Spain	Moldova
	Croatia		Romania	Germany	Lithuania
Lithuania	Andorra	Georgia	Ukraine	Croatia	Georgia
Latvia	Netherlands	Netherlands	Poland	Andorra	Ukraine
Poland	Bosnia H	Czech rep	Czech Rep	Bosnia H	Latvia
Belgium	Hungary		Hungary	Belgium	
Norway	Luxemburg	Monaco	Bulgaria	Norway	Bulgaria
Switzerland	Israel	Luxemburg	Slovaquia	Azerbaijan	Azerbaijan
Slovakia	Serbia M	Malta	Serbia M	Malta	Israel

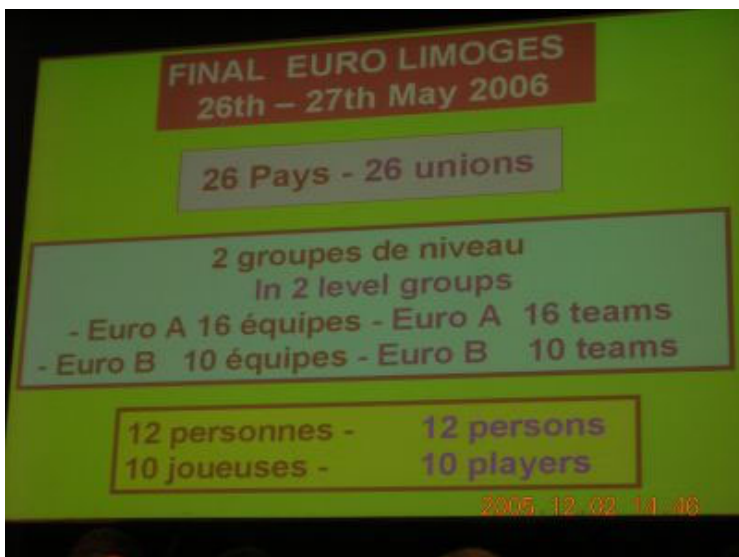
### European 7's Circuit 2006







Női hetesek: 2005-ös rangsor



## Képzések:

- 2005.09.9-11-ig – mérkőzés megfigyelők (officials)
- 2005. október – női edzők – Horvátország
- 2005.11.11-13. Főtitkári képzés



- 2006.03.29. – 04.02. – U18 csapatvezetők

2005.12.20.



- 2006.10.11-15. Románia – U18 Level 3 - edzőknek
- DO – Fejlesztési Megbízottak – egy ember kell mindháromra, aki aztán jó hatásokkal szerepel az országban
- Modul 1 – január Toulous, Modul 2 – április Treviso, Modul 3 – július St. Nazare
- Eddig 10 nemzet nevezett – még 2 kellene

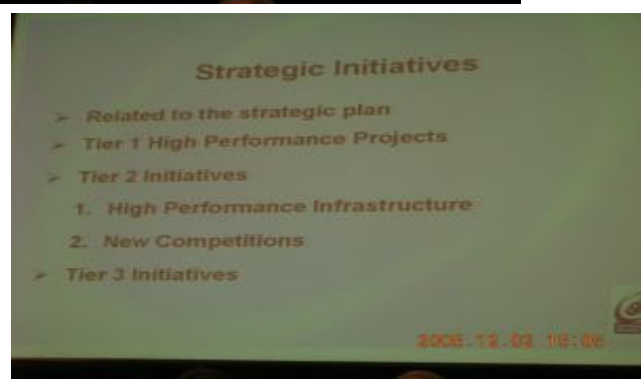
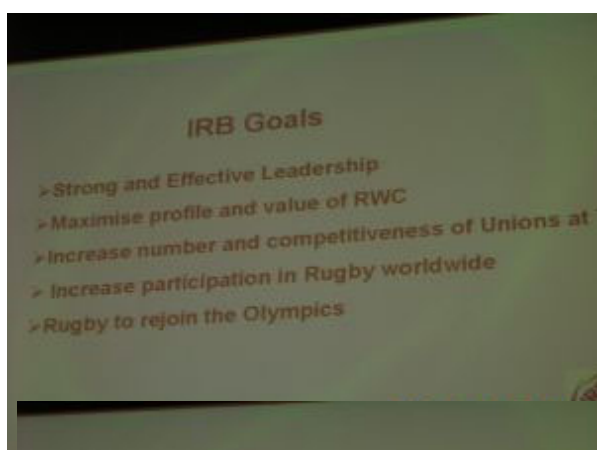


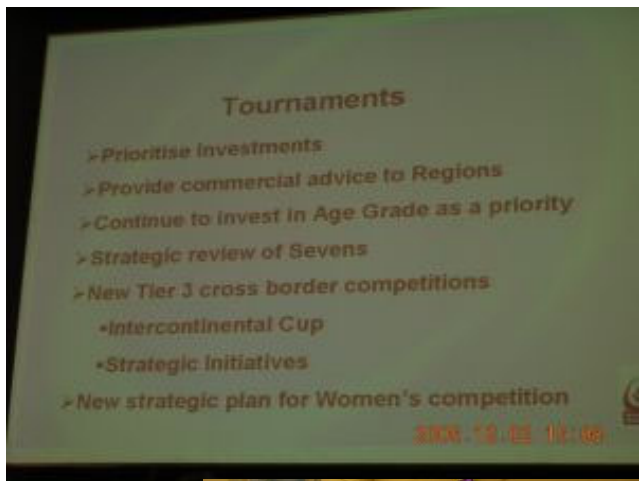
15.12. **Mark Egan IRB** köszöntő

Új Stratégiai Terv

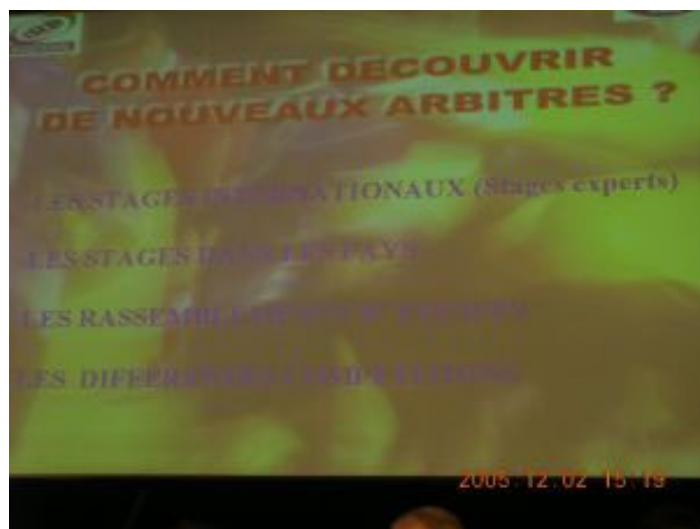
Új osztály: Rugby Services, az RWC-ért ezután külön részleg felel

Női hetes: megy a 2009-es Tajvani Világjátékokon



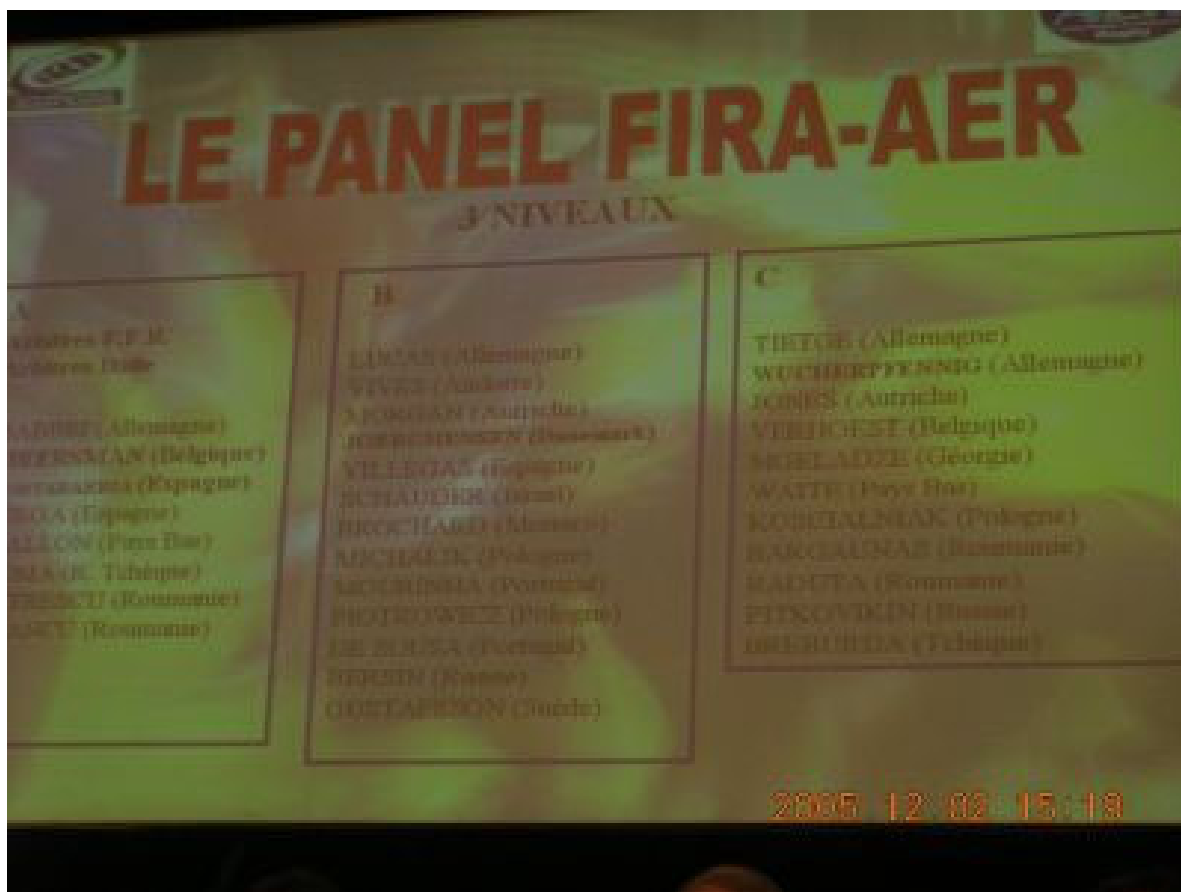


15.30 René Horque - Játékvezetés



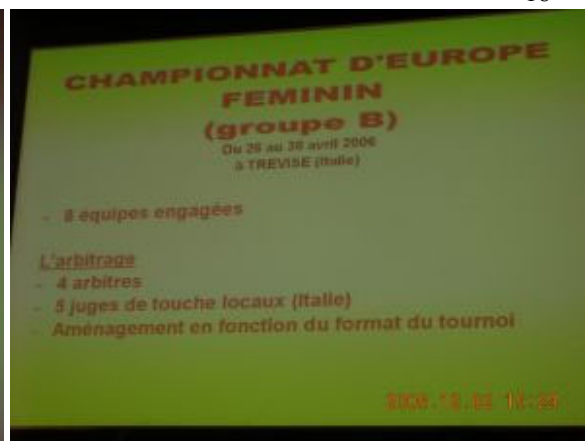
Felépítés megváltozott – 1. szint Le Harve 2006. július 1. hete 35 játékvezető 2 munkacsoportban 2005. júliusi képzés kiábrándító volt, csak 14 jv jelent meg

2005.12.20.

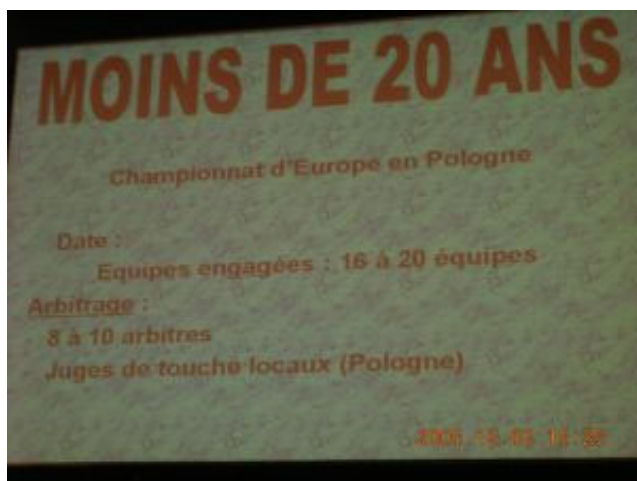
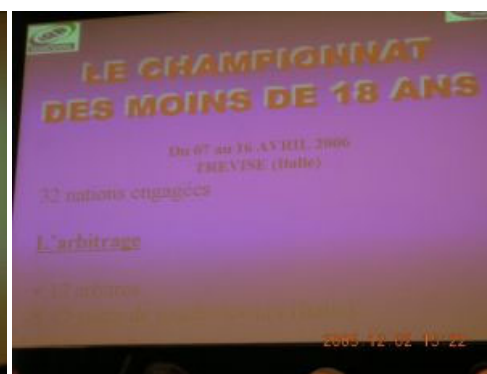
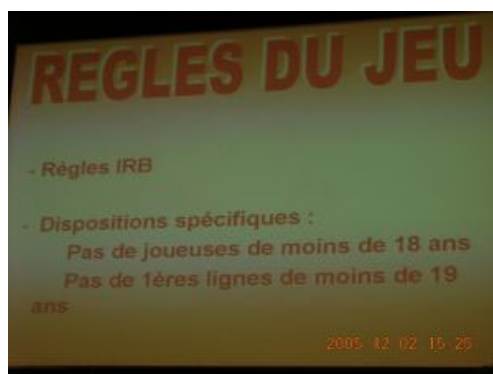
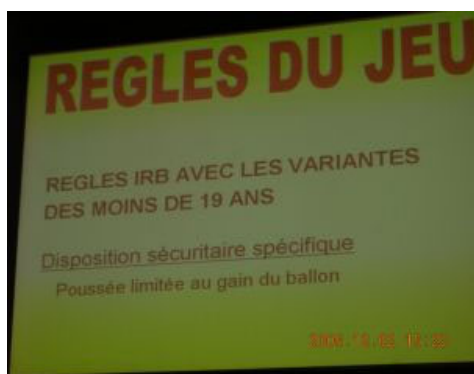


Kategorizálás: 3 szint  
és D fiatalok  
tartalékpanelje (ebben  
van Priskin Csaba)

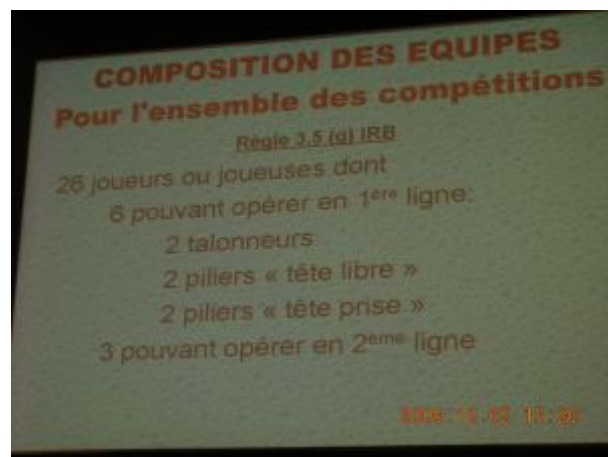




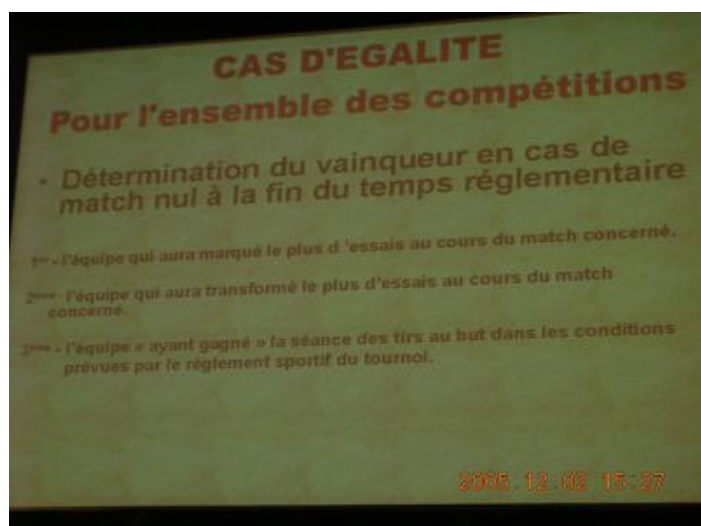
A 2006-os események jó lehetőségek lesznek a fiataloknak, pl.U18 Treviso – 12 játékvezető és 25 helyi partjelző



U19-es IRB variáció működik itt, 1,5 métert tolhatnak zárt toliban, de labda megszerzése után a játékvezető már nem enged tolni!!!!  
Női Európa Bajnokság: 15-ös, ne legyen 15 év alatti játékos



U20 Lengyelország: 8-10 játékvezető és helyi lengyel partjelzők  
A 26 játékosból 2 sarkazó, 2 jobb és 2 bal pillér, és 3 második soros legyen,



Novemberi IRB értesítés: a kiemeléses szerelés veszélyességéről, ne legyen ilyen sehhol!

Egy team dolgozik az előírások megszerkesztésén, orvosok, edzők, játékvezetők, klub képviselők.

Döntetlen mérkőzés esetén a döntés: ld. korábban.

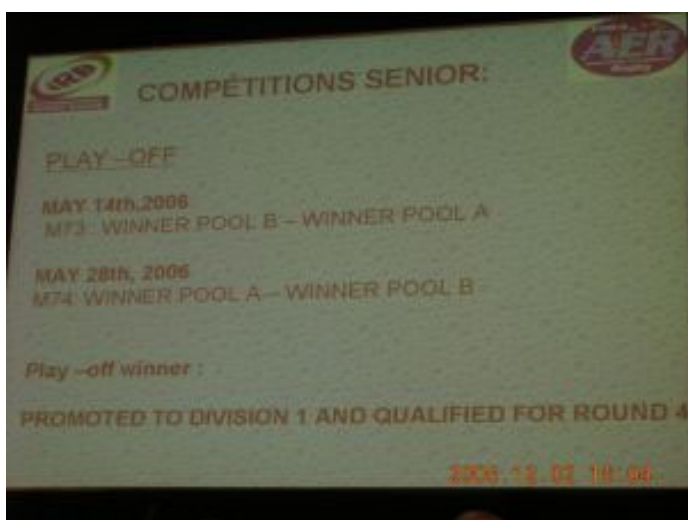
107 játékvezetőt adtak 2005-ben.  
Minden szövetségnek erőfeszítéseket kell tenni, hogy nemzetközi szintű játékvezetőt tudjon kiállítani.



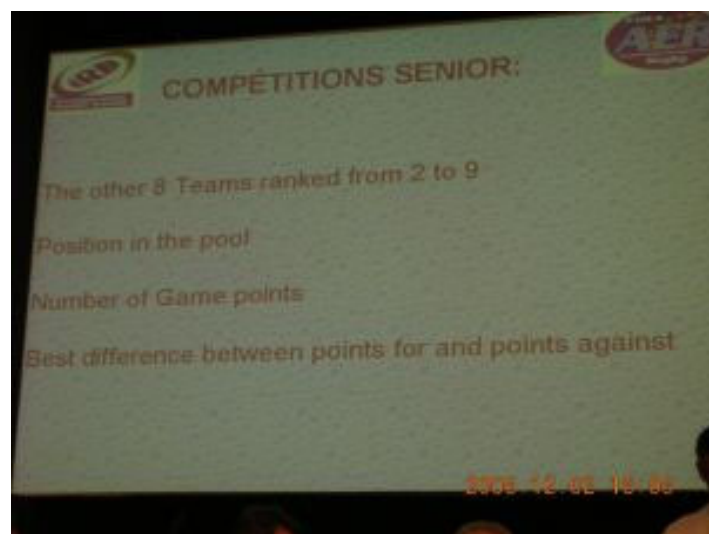
16.25. JM Epalza - versenyek



Eredmények döntetlen esetén.



Felnőtt versenyek – RWC





**COMPÉTITIONS SENIOR:**

**PLAY-OFF**

MAY 14th, 2006  
M73: WINNER POOL B – WINNER POOL A

MAY 28th, 2006  
M74: WINNER POOL A – WINNER POOL B

Play-off winner :

PROMOTED TO DIVISION 1 AND QUALIFIED FOR ROUND 4

2006-12-02 18:06

**COMPÉTITIONS SENIOR:**

The other 8 Teams ranked from 2 to 9

Position in the pool

Number of Game points

Best difference between points for and points against

2006-12-02 18:06

**COMPÉTITIONS SENIOR:**

**On Season 2006-2007:**

<b>Pool 2 A :</b>	<b>Pool 2 B:</b>
6th DIV 1	Worst third
Looser of M73-M74	Best 4th
Best second	Worst 4th
Worst second	Best 5th
Best third	Winner DIV 3A

2006-12-02 18:06

**COMPÉTITIONS SENIOR:**

**RWC 2007 ROUND 4 :**

**SEPTEMBER 16th :**

- M75: 6th DIV 1 – 4th DIV 1
- M77: Winner RD3 – 5th DIV 1

**SEPTEMBER 30th:**

- M76: 4th DIV 1 – 6th DIV 1
- M78: 5th DIV 1 – Winner RD3
- Winners qualified for ROUND 5

2006-12-02 18:06

**COMPÉTITIONS SENIOR:**

**OCTOBER 2006 , ROUND 5 :**  
(dates approved by Unions and recommended to RWC)

<b>POOL A</b>	<b>POOL B</b>
ITALY	1st DIV 1
3rd DIV 1	2nd DIV 1
Winner M75/76	Winner M77/78

2006-12-02 18:10

**COMPÉTITIONS SENIOR:**

<b>OCTOBER 7th:</b>	<b>OCTOBER 14th</b>
M79: ITALY – 3rd DIV 1	M81 : Winner M75/76 – ITALY
M80: 1st DIV 1 – 2nd DIV 1	M82: Winner M77 / 78 – 1st DIV

**OCTOBER 28th:**

M83: 3rd Div 1 – Winner M75 / 76  
M84: 2nd DIV 1 – Winner M77 / 78

Same rules for tied teams (see above)  
WINNER OF EACH POOLS : TO RWC2007  
RUNNER-UP OF EACH POOL: PLAY-OFF

2006-12-02 18:11

**COMPÉTITIONS SENIOR:**

<b>NOVEMBER 11th:</b>	<b>NOVEMBER 25th:</b>
M85: 2nd POOL A – 2nd POOL B	M86: 2nd POOL B – 2nd POOL A

WINNER TO RWC2007  
LOOSER TO REPOCHAGE (FIRST STEP AFRICA)

2006-12-02 18:12



ENC – Európai Nemzetek Bajnoksága:

**E.N.C.**

**DIVISION 1:**  
 Ukraine 08 – Czech R. 47  
 Russia 52 – Czech R. 12  
 Romania – Czech R.  
 Portugal – Ukraine  
 Georgia – Russia  
 Czech R. – Portugal  
 Russia – Romania  
 Ukraine – Georgia  
 Romania- Georgia  
 Portugal – Russia  
 Ukraine – Romania  
 Georgia – Portugal  
 Ukraine – Russia  
 Czech R. – Georgia  
 Portugal – Romania

March 11th, 2006  
 May 13th, 2006  
 February 4th, 2006  
 May 20th, 2006  
 June 10th, 2006  
 April, 29th, 2006  
 February 25th, 2006  
 February 25th, 2006  
 June 3rd, 2006  
 March 11th, 2006  
 May 27th, 2006  
 March 18th, 2006  
 March 18th, 2006

2005. 12. 02 16:27

**E.N.C.**

UNION RANKED 6th: RELEGATED TO DIVISION 2A  
 UNIONS RANKED: 4th, 5th, 6th TO ROUND 4  
 (With Round 3 Winner)  
 UNIONS RANKED: 1st, 2nd, 3rd TO ROUND 5  
 (Tied teams - same rules as above: RWC 2007 Round 3)

2005. 12. 02 16:27

**COMPÉTITIONS SENIOR:**

In case of tied Unions in a Pool :  
 Match points between tied teams  
 Best difference points for and against between tied teams  
 Best difference points for and against in all pool matches  
 Higher number of points  
 Higher number of tries

2005. 12. 02 16:28

**COMPÉTITIONS SENIOR:**

**DIVISION 3 A:**  
 Latvia – Sweden: 18 - 05  
 Sweden- Denmark: 16 - 14

Latvia – Switzerland 42 - 06  
 Sweden – Switzerland : April 22th, 2006  
 Austria – Sweden: April 29th, 2006  
 Denmark – Austria: April 8th, 2006  
 Denmark – Latvia: April 1st, 2006  
 Austria – Switzerland: May 6th, 2006  
 Switzerland – Denmark: December 3rd 2005  
 Latvia – Austria: May 20th, 2006

2005. 12. 02 16:29

**COMPÉTITIONS SENIOR:**

POOL WINNER PROMOTED TO DIVISION 2B  
 UNION RANKED 5th RELEGATED TO DIV. 3B  
 (Tied teams - same rules as above:  
 RWC 2007 Round 3)

**E.N.C.**

**DIVISION 3B:**  
 Preliminary Play-off:  
 Hungary – Bosnia & H. 56 - 08  
 Luxembourg – Armenia 12 - 39

Pool games:  
 Slovenia – Hungary 12 - 15  
 Lithuania – Bulgaria 65 - 12  
 Armenia – Bulgaria 57 - 17  
 Bulgaria – Slovenia 27 - 14  
 Slovenia – Lithuania: May 6th, 2006  
 Armenia – Slovenia: May 13th, 2006  
 Hungary – Armenia: April 29th, 2006  
 Bulgaria – Hungary: April 22th, 2006  
 Hungary – Lithuania: May, 27th 2006  
 Lithuania – Armenia

2005. 12. 02 16:30

**E.N.C.**

**DIVISION 3C:**  
 Luxembourg – Israel 19 - 03  
 Norway – Azerbaijan 43 - 03  
 Bosnia & H. – Luxembourg 07 - 20  
 Azerbaijan – Israel 07 - 37  
 Israel – Norway 15 - 17  
 Israel – Bosnia & H. April 8th, 2006  
 Azerbaijan – Luxembourg April 29th, 2006  
 Luxembourg – Norway May 6th 2006  
 Bosnia & H. – Azerbaijan May 14th, 2006  
 Please Play the Game in APRIL!!!!  
 Norway – Bosnia & H. June 3rd, 2006

2005. 12. 02 16:33

**E.N.C.**

POOL WINNER PROMOTED TO DIVISION 3B  
 UNION RANKED 5th RELEGATED TO DIV. 3D  
 UNION RANKED 4th – Play off with GREECE  
 (Tied teams - same rules as above:  
 RWC 2007 Round 3)

2005. 12. 02 16:34

3B csoport:  
 Litvánia –  
 Örményország  
 halasztott  
 meccs  
 időpontja?



Európai Régiók Kupája – a legtöbb csapat kiszállt  
 Európai Klubok Kupája: a svéd Tjornborn kiváló szervezése.  
 Magyar csapatnak várhatóan Bécsben lesz a megmérettetés.

**Results 2005**

**FINAL**  
 18-20/11 2005  
 Split, Croatia  
 1. Arka Gdynia, Poland  
 2. SC Neuenheim, Germany  
 3. HC Nada, Croatia  
 Field - Stockholm Esker, Sweden

**Group North**  
 18-20/11 2005  
 1. SC Neuenheim, Germany  
 2. SC Neuenheim, Germany  
 3. SC Neuenheim, Germany  
 Field - Stockholm Esker, Sweden

**Group West**  
 18-20/11 2005  
 1. SC Neuenheim, Germany  
 2. SC Neuenheim, Germany  
 Field - Stockholm Esker, Sweden

**Group East**  
 18-20/11 2005  
 1. Arka Gdynia, Poland  
 2. Arka Gdynia, Poland  
 Field - Stockholm Esker, Sweden

**Group South**  
 18-20/11 2005  
 1. HC Nada, Croatia  
 2. HC Nada, Croatia  
 3. HC Nada, Croatia  
 Field - Stockholm Esker, Sweden

2005.12.02 16:40

**Final in Split, Croatia**

**Friday 18/11**  
 M1 Arka Gdynia – Nada Split 10-13

**Saturday 19/11**  
 M2 SC Neuenheim – Arka Gdynia 16-26

**Sunday 20/11**  
 M3 Nada Split – SC Neuenheim 21-35

3 teams with 1 win –  
 Decided on points-difference.....

2005.12.02 16:40



## Finance

### Travelling team pay for:

- International trip to nearest international airport
- 3rd day Accomodation if team stay more than 2 days

### Home team pay for:

- Visiting teams internal transport (airport-hotel, hotel-pitch, pitch-hotel, hotel-airport)
- 27 people per visiting team – Accomodation and food for 2 days including a banquet.
- Accomodation and food for FIRA-AER Referee and commissioner.

2005.12.02 16:42

## Suggestion 2006

Important that dates are agreed early.  
Preferably at Paris in december.

Final should be played on a centrally located place.

Sponsorship/Funding is necessary for the Final.

Funding would be good for the first round.....

At least 16 countries should compete.

The PR committee should try to get TV involved for the Final.  
Possibility with amateur teams from VI Nations – maybe 2007

2005.12.02 16:44

## Countries/Clubs Proposal

Denmark	Ok
Sweden	Ok
Norway	Ok
Finland	Ok

Luxemburg	
Germany	
Netherlands	
Belgium	

Lithuania	
Poland	ok
Latvia	
Czech Rep.	

Serbia&Mo	Ok
Croatia	Ok
Slovenia	
Bosnia&He	

Georgia	
Russia	ok
Ukraine	
Romania	

Austria	ok
Switzerland	Ok
Slovakia	
Hungary	Ok

Andorra	
Spain	
Portugal	
Monaco	

Greece	
Malta	ok
Bulgaria	Ok
Moldavia	

Armenia -	Azerbaijan -	Israel - ok	Estonia -
-----------	--------------	-------------	-----------

2005.12.02 16:44

## Time Schedule

Listening/Suggestion  
SG meeting 11-12 november

Decision  
FIRA Meeting 2-3 december!

ECC Matches 2006  
- First Round played before 30/9  
- 2nd round/Final october-november

2005.12.02 16:46

Questions?

Torbjörn, [info@rugby.se](mailto:info@rugby.se)

2005.12.02 16:46



### 17.06. Dr. Mombai – Orvosi Bizottság

- számlák jönnek anélkül, hogy jelezve lenne rajtuk, kié, mié



4-6 eset évente, mikor a játékos meghal és nem tud tenni semmit senki.

#### SZÍVMASSZÁZS – ÚJRAÉLESZTÉS AZONNAL

Általában, akció, féldíó vagy mérkőzés végén.

Ilyenkor nem az oxigénellátással kell foglalkozni, hanem a szívet kell azonnal újraindítani – defibrillátor!

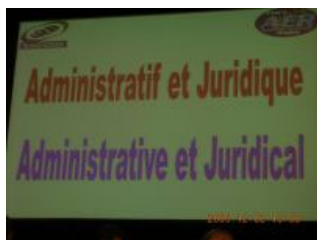
Könnyű az automata defibrillátorokat használni, sajnos kis számban vannak ezek a pályákon, de még a mentőkocsikban is.

Az esetek oka:

30 alatt: szívizom elégtelenség

30 felett: infarktus

Még egyszer: mindkettőnél azonnali szívmasszázs kell.



### 17.15. JJ Zander – Jogi Bizottság

Örmény példa: 15-ös és 13-as rögbi ugyanazok játszóak – nincs rá szabály.

Szerbia: van egy csapat mely ugyancsak mindkettőt játsza.

Konklúzió: egy bizonyos szintig az átjátszás hasznos lehet a 15-ös, 13-as rögbi, amerikai foci között oktatási

céllal. Válogatott szinten már finanszírozási okokból nem ajánlott.

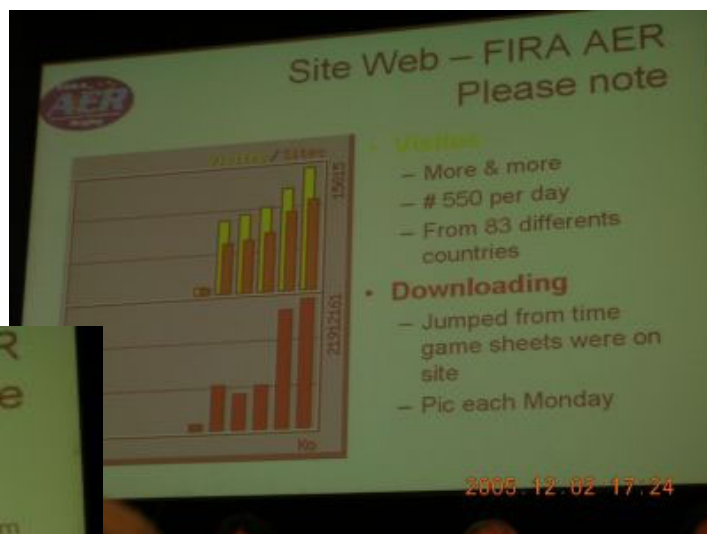


Portugál javaslat – azaz a profi klubok válogatottak rendelkezésre bocsátási problémáiról: ki lesz küldve a javaslat a válogatott költségviseléséről január 15-ig a szövetségeknek.

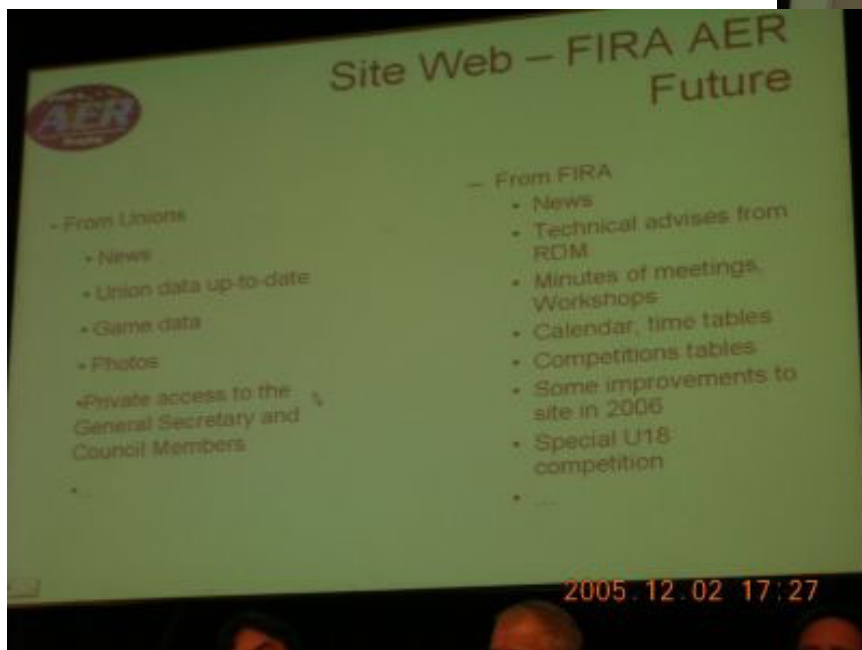


### 17.45. Kommunikációs Bizottság – Klaus-Peter Bach

Bernard Jargeac – website: rövid és velős tudósításokat kérnek a szerkesztőktől.



17.51. 14 ország szeretné, ha oroszul is megkaphatnák az



anyagokat.



17.54. **Alexander Ribot** kommunikációs tanácsadó cég 14 országból kaptak vissza kitöltött kérdőívet. Tanulságok: a szövetségek a 22-es csapdjában vannak. Hosszú távú stratégiai terv.



FORCES	FAIBLESSES
<p><u>Général organisation fonctionnement</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• son poids, son expérience, son unité</li> <li>• ses valeurs fortes et universelles</li> </ul> <p><u>Communication</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• le site internet correctement visité</li> </ul> <p><u>Compétition</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• un grand nombre de compétitions structurées</li> </ul> <p><u>Formation développement promotion</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• la compétence et l'expérience des 3 RDM</li> <li>• un programme de formation complet</li> </ul>	<p><u>Général organisation fonctionnement</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• pas de ressources propres suffisantes</li> <li>• une association dont l'organisation professionnelle peut être encore améliorée</li> </ul> <p><u>Communication</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• supports de communication faibles en nombre</li> <li>• manque de communication vers le monde de l'entreprise</li> </ul> <p><u>Compétition</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• grandes disparités au niveau des compétitions et des pays</li> <li>• niveau faible des championnats domestiques</li> </ul> <p><u>Formation développement promotion</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• manque de moyens au niveau FIRA-AER</li> <li>• difficulté de développer le rugby dans la plupart des pays</li> <li>• manque de moyens au niveau des fédérations</li> <li>• pas ou peu d'événements, d'actions de promotion</li> </ul>

## Phase 1 : FIRA-AER's audit Focus on sponsoring and TV rights

For the FIRA-AER as well as for the Unions\* :

- A partnership policy to be optimized
  - For 83% of the Unions, sponsoring = less than 15% of their budget
  - Short term partnership agreements
  - Advantages for sponsors to be developed
- A TV right policy to be developed
  - Lack of popularity for rugby = difficulty to develop media partnerships

→ Lack of own sources of revenues

\*Source : partnership survey, 18 Unions answered : Norway, Georgia, Serbia, Slovenia, Germany, Azerbaijan, Austria, Denmark, Hungary, Monaco, Israel, Moldavia, Croatia, Switzerland, Sweden, Romania, Belgium, Poland

2005.12.02 17:42

## Phase 2 : Strategic plan recommendation



- **General/organisation**  
→ To strengthen and develop the professionalism of the FIRA's management
- **Competition**  
→ Develop the potential of competitions and the game level
- **Training/development/promotion**  
→ To redefine a development plan for the amateur rugby
- **Communication**  
→ To implement a communication plan to develop the FIRA's awareness
- **Partnership**  
→ To strengthen the existing partnerships, to develop new partnerships  
→ To develop servicing toward partners
- **TV Rights**  
→ To widen a TV free broadcasting so as to promote rugby in Europe  
→ To implement afterwards a TV paying broadcasting

2005.12.02 17:46

## Phase 3 : Implementation Long term strategic plan



### TO OPTIMIZE THE FIRA-AER « PRODUCT »

- **To develop the existing structures**  
→ To keep developing the professionalism of the FIRA's management
- **To develop competitiveness of the 3 and 4 levels unions**  
→ To develop the participation to the existing main competitions  
→ New competition projects
- **To develop unions of levels 5 and 6**  
→ To reinforce of the existing training programmes  
→ To provide unions with educational resources
- **To develop the rugby practice in all FIRA-AER unions**  
→ Educational operations toward schools, universities...
- **To promote the rugby's image and popularity in all FIRA-AER unions**  
→ To reinforce the TV free broadcasting in Europe  
→ To implement promotional events in Europe around the FIRA-AER's theme  
→ Lobbying of all unions with their government

2005.12.02 17:50



## Phase 3 : Implementation Short term strategic plan



### DEVELOP THE FIRA'S OWN SOURCES OF REVENUES

- Mailing of invitations to attend VI Nations Tournament's matches
  - To invite in the Stade de France 30 main companies for a presentation the FIRA-AER and its partnership programme
  - To target companies belonging to the FIRA-AER's "network"
- Huge prospecting mailing
  - To send the FIRA-AER existing presentation document
  - To send a new 2 pages document presenting the FIRA-AER's partners programme
  - To target 100 companies

2005.12.02 17:50

## Conclusion : Partnership Commission



### 2005 SHORT TERM OBJECTIVE : DONE

- Survey – Audit – Project implementation in 2006
- Prospecting of future partners : first positive results
- Involvement of ALL unions
  - All unions have to participate !

### LONG TERM OBJECTIVE : "RWC07 effect" = interest of companies and media

- To develop the global FIRA-AER's resources so as to help more the unions

2005.12.02 17:59

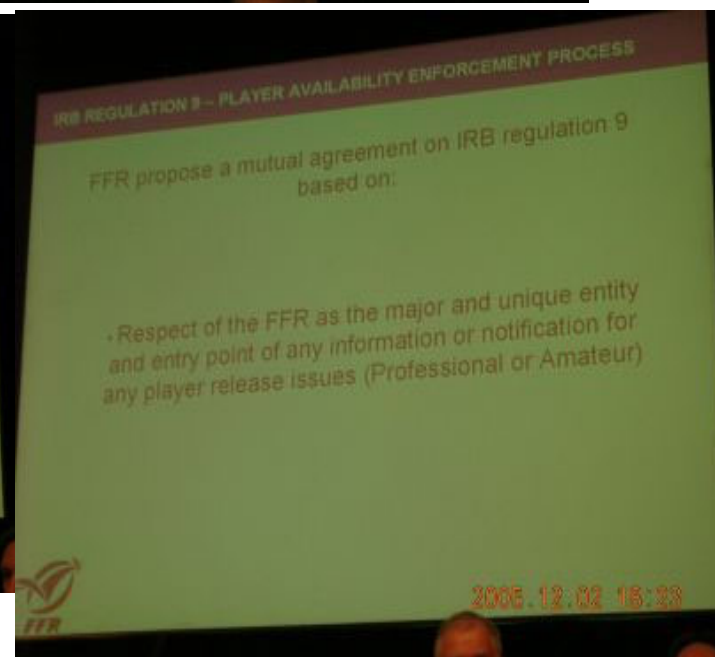
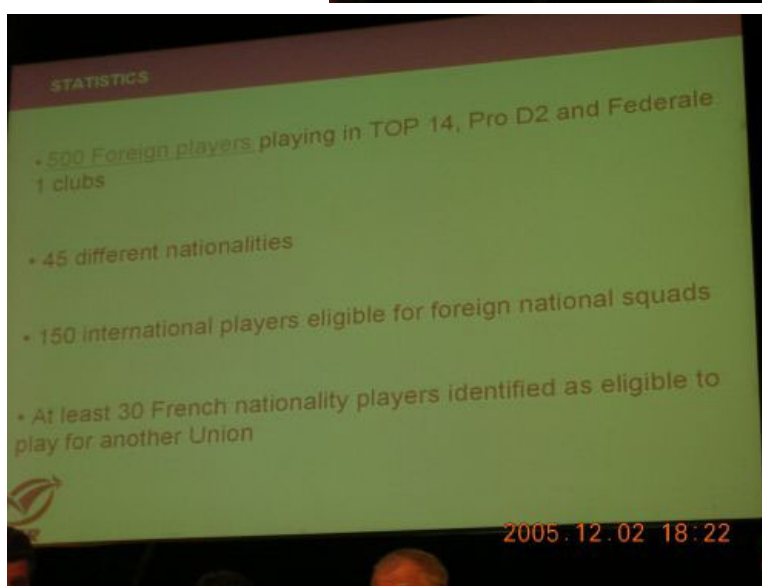
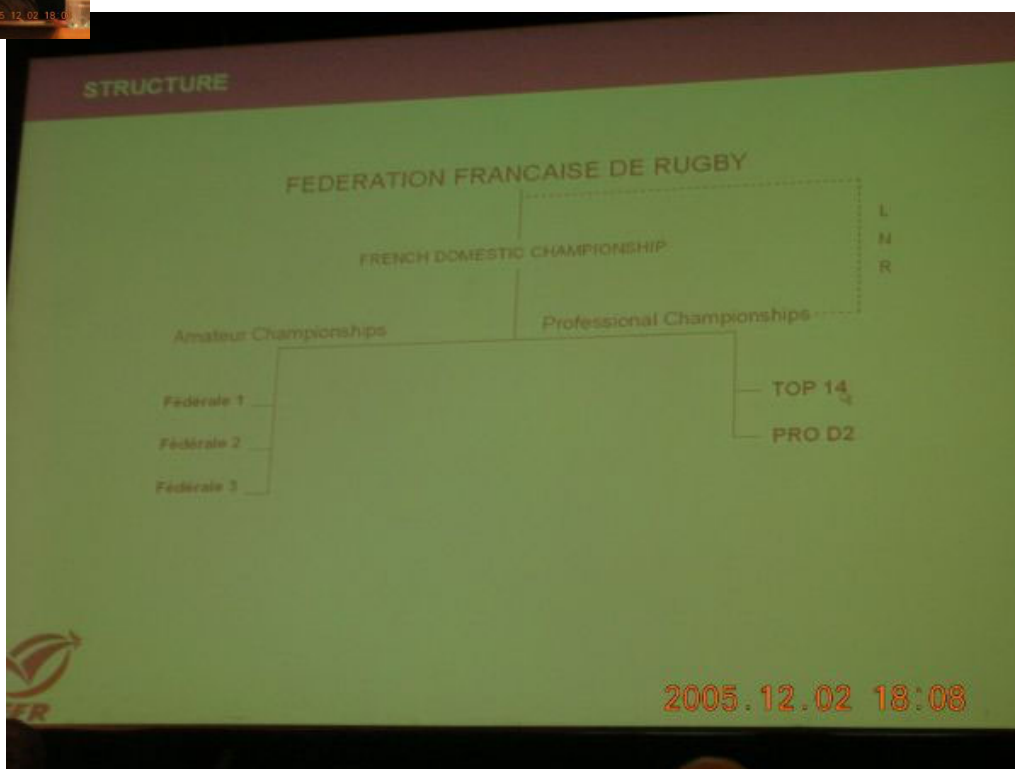


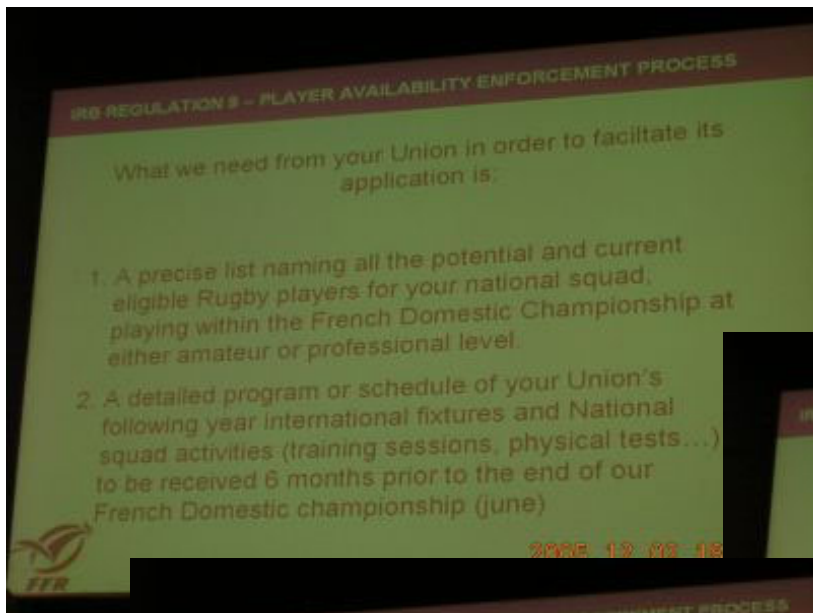
18.15. **Paul Duteil** – edzői és játékvezetői kitek – Europe Assistance München ajándéka Baquet-nek.



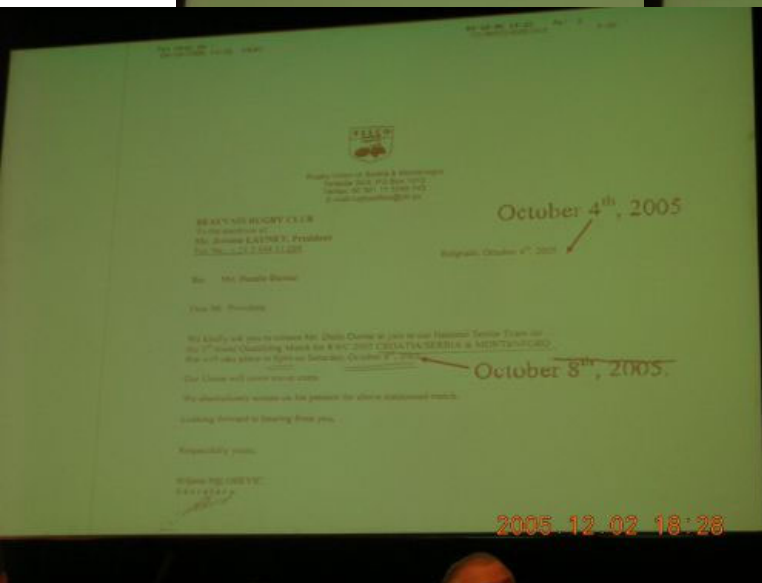
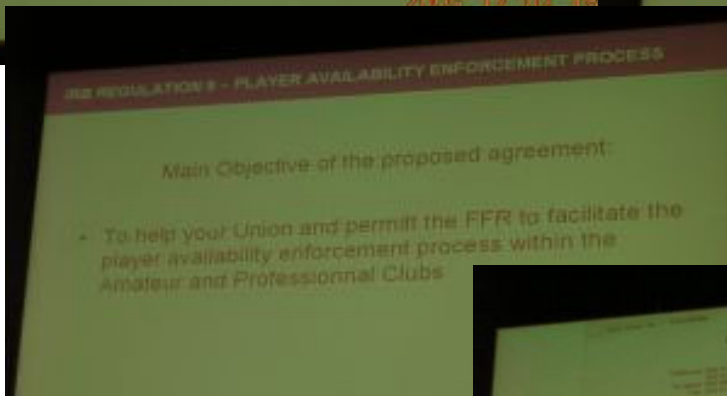
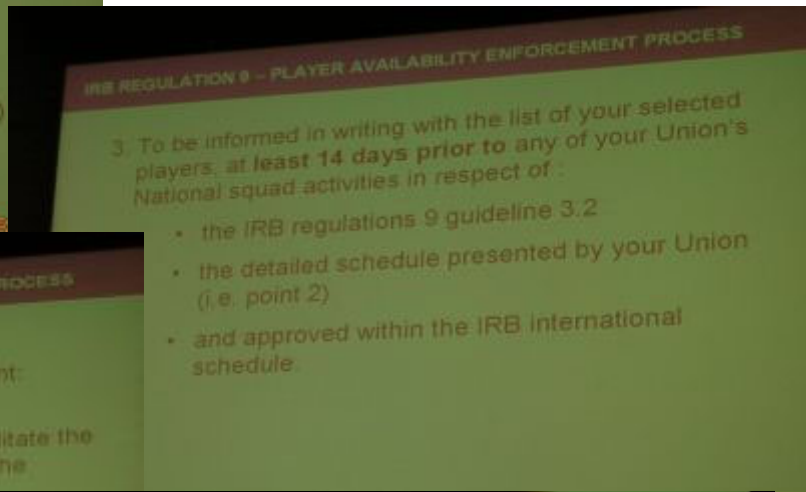
18.23. **Jacques Laurans** World Cup Director  
Minden versenyszervezésnél probléma a klubokhoz kötött profik rendelkezésre állása.  
Megoldás: a nagy nemzetek amőr válogatottakat is állítsanak fel.

18.38. Benoit Girom – új fiú Laurens mellett  
Szövetségi lehetőségek, ha a játékos nem áll rendelkezésre: IRB Law 9.

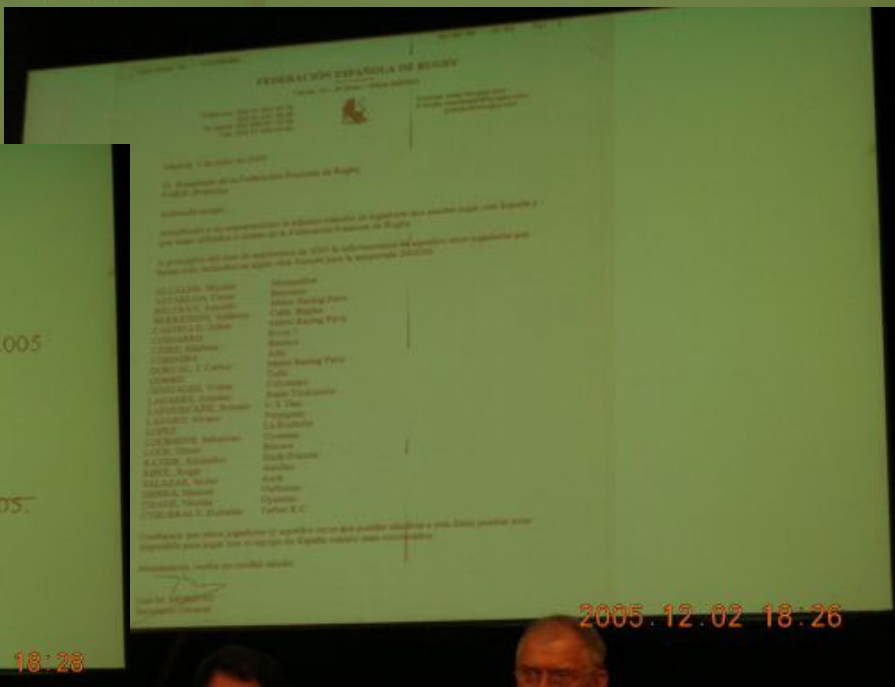




2005.12.02 18:18



2005.12.02 18:28



2005.12.02 18:26



2005.12.02 18:32

18.49. Henryk Kuczko – Lengyelország: a 9-es szabály csak papíron létezik, ld. Portugália esete, amikor a francia klubok nem engedték el játékosukat

**19.05 A tolmácsok kidőltek!!!**



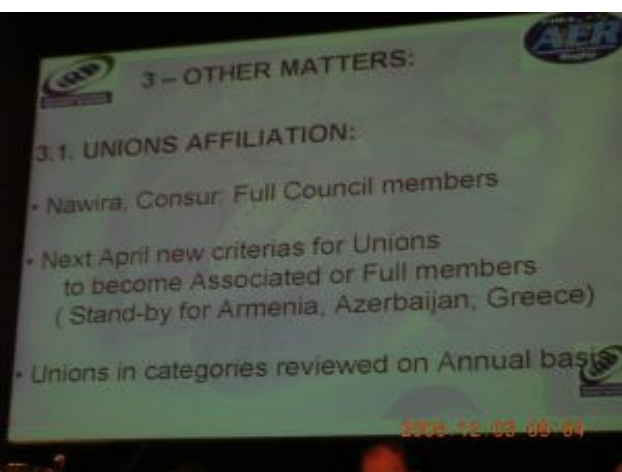
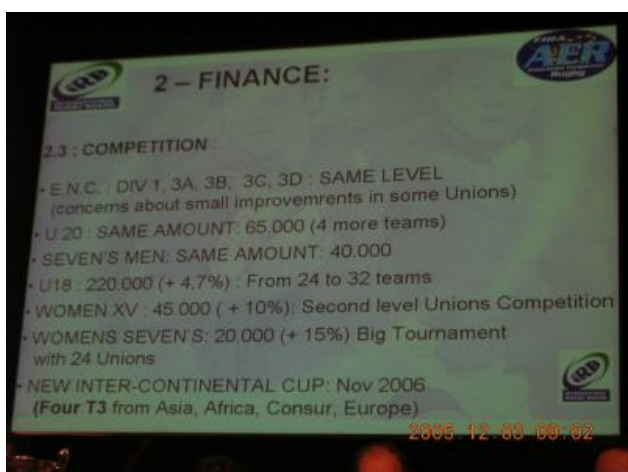
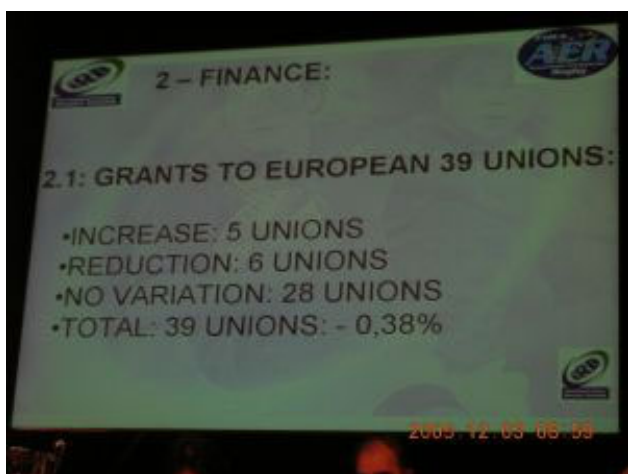
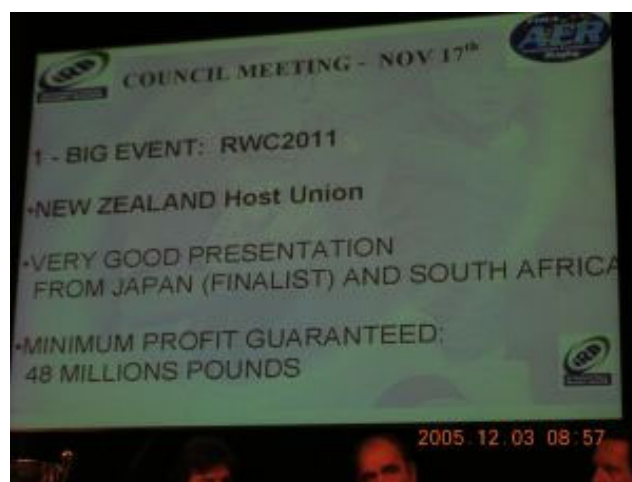
## 2005. 12. 03. szombat

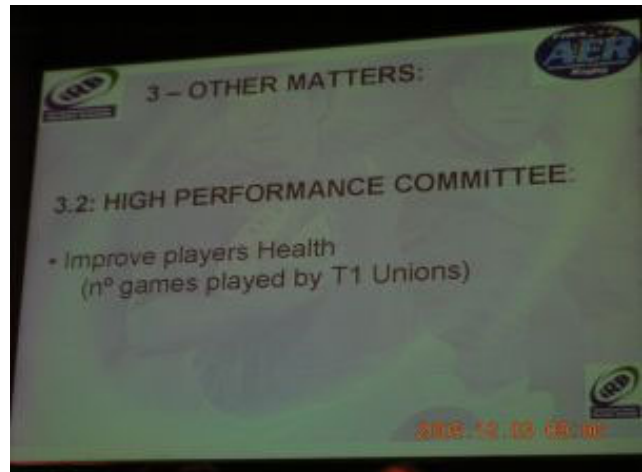


9.03. a Közgyűlés megnyitása  
**JC Baquet** majd az IRB elnöke **Syd Millar**  
 TV-be jutás fontossága, amerikai foci túlsúly



9.21 **JM Epalza** IRB ügyek  
 2.1 – Magyarországnak némi csökkenés,  
 aránytalanul többet kapott, mint sok hasonló ország  
 – emellett elégedettek  
 FIRA támogatás 33%-kal nő.  
 Megköszöni az elmúlt 6 évet, nem tudja az IRB  
 képviselést folytatni, úgy érzi, csak a legnagyobb  
 nemzetek érdekei érvényesülnek.





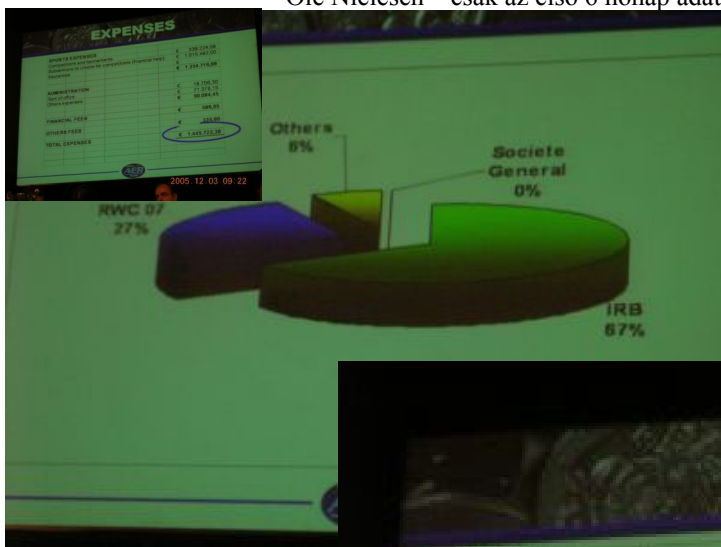
9.28. David Carriage – IRB hozzászólás



9.35. Pierre Camou – pénzügyek



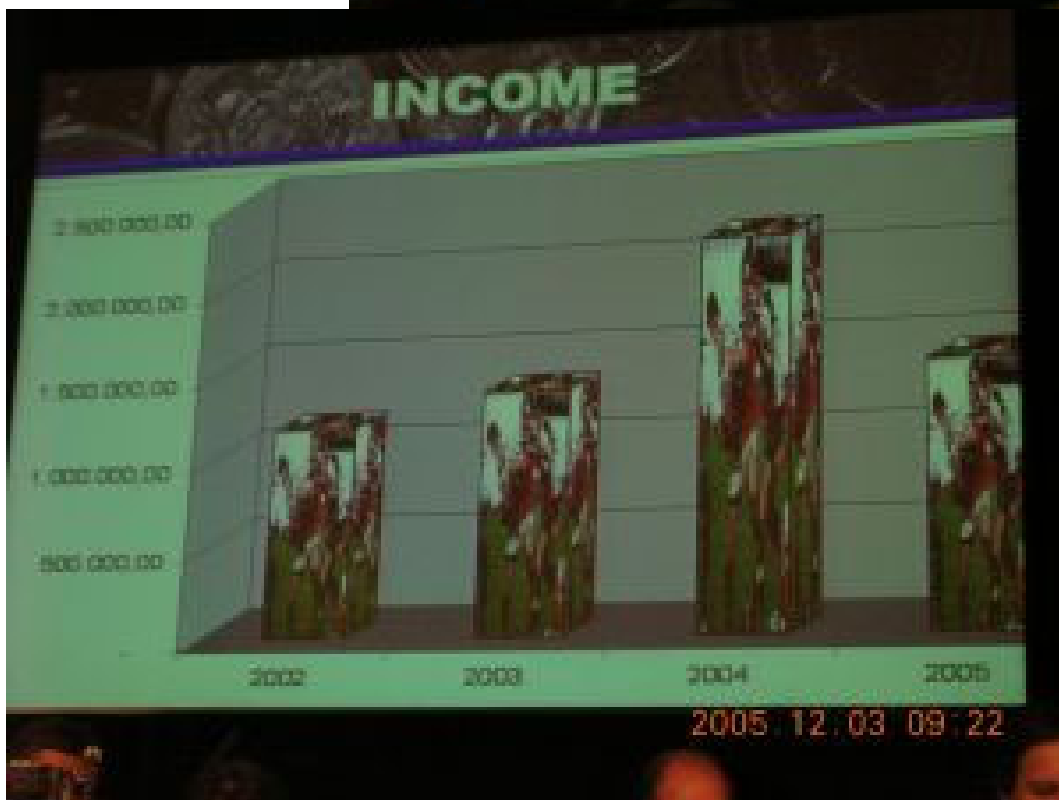
Ole Nielezen – csak az első 6 hónap adatai.



### INCOME

SUBSCRIPTIONS	€	830,400.00
IRB	€	375,272.12
RWC 07	€	84,400.00
CAF	€	-
Societe General	€	1,390,176.94
<b>CONTRIBUTIONS</b>		
Membership fees	€	17,100.00
Competition and tournaments registration	€	34,830.00
Insurance	€	51,835.00
<b>OTHERS INCOMES</b>		
<b>EXCEPTIONAL INCOMES</b>		
<b>FINANCIAL INCOMES</b>		
Dividends	€	3,816.44
<b>TOTAL INCOMES</b>	€	<b>1,445,722.18</b>

2005.12.03.09.19



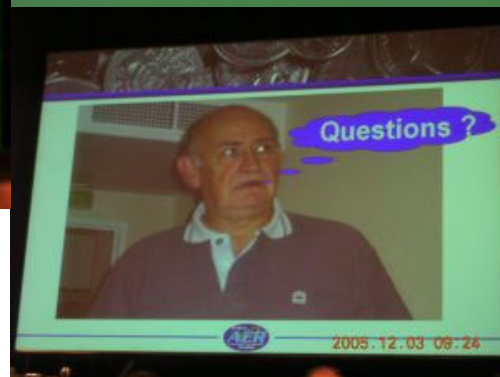
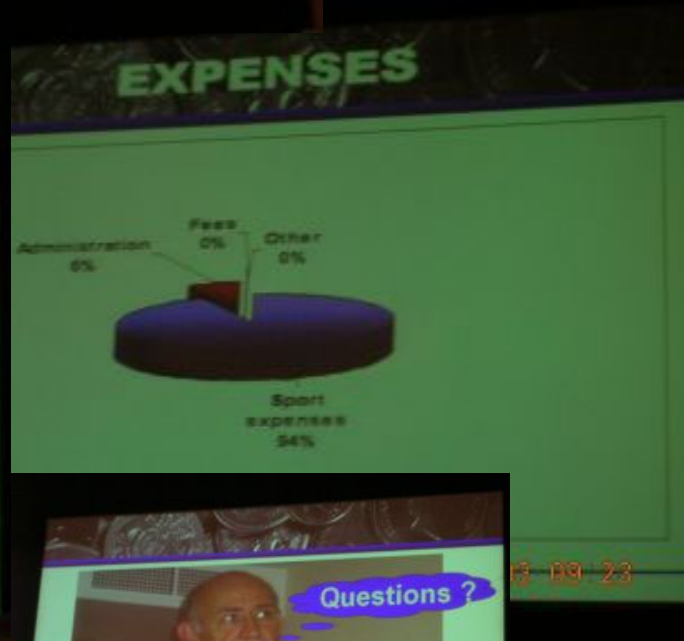


## EXPENSES

<b>SPORTS EXPENSES</b>	€ 339.224,08
Competitions and tournaments	€ 1.015.492,00
Subventions to Unions for competitions (financial help)	€ -
Insurances	€ 1.354.716,08
<b>ADMINISTRATION</b>	€ 18.706,30
Rent of office	€ 71.378,15
Others expenses	€ 90.084,45
<b>FINANCIAL FEES</b>	€ 586,05
<b>OTHERS FEES</b>	€ 335,80
<b>TOTAL EXPENSES</b>	<b>€ 1.445.722,38</b>

AER

2005.12.03 09:22



R. Brophy IRB hozzászólás



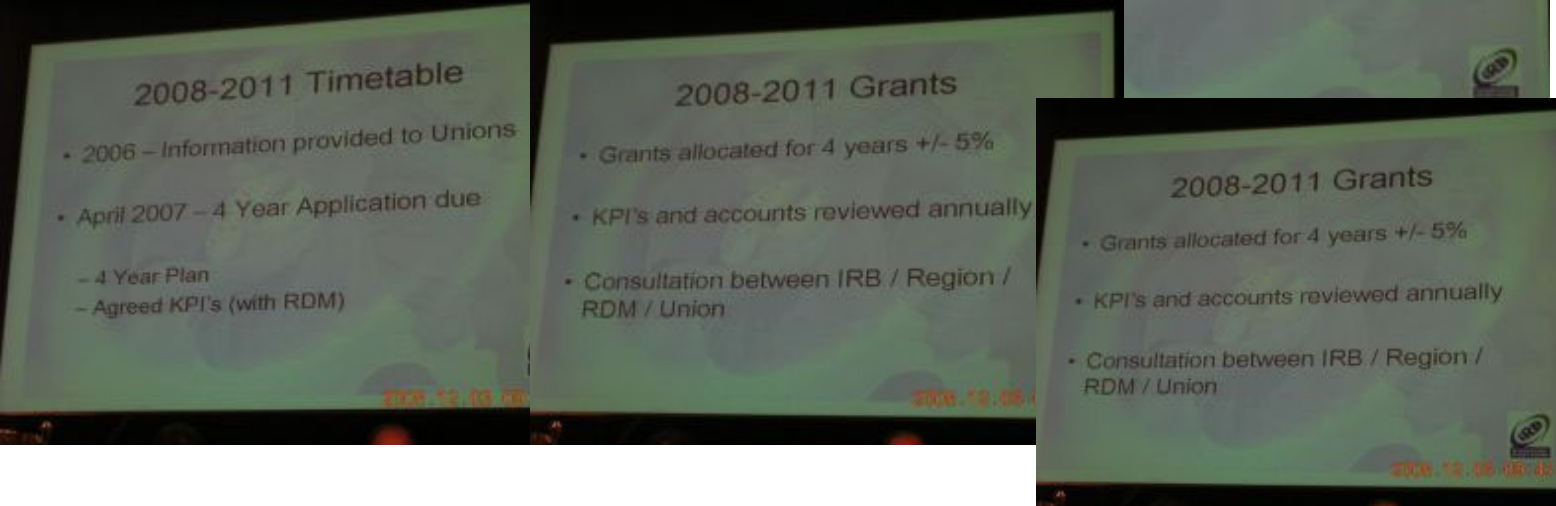
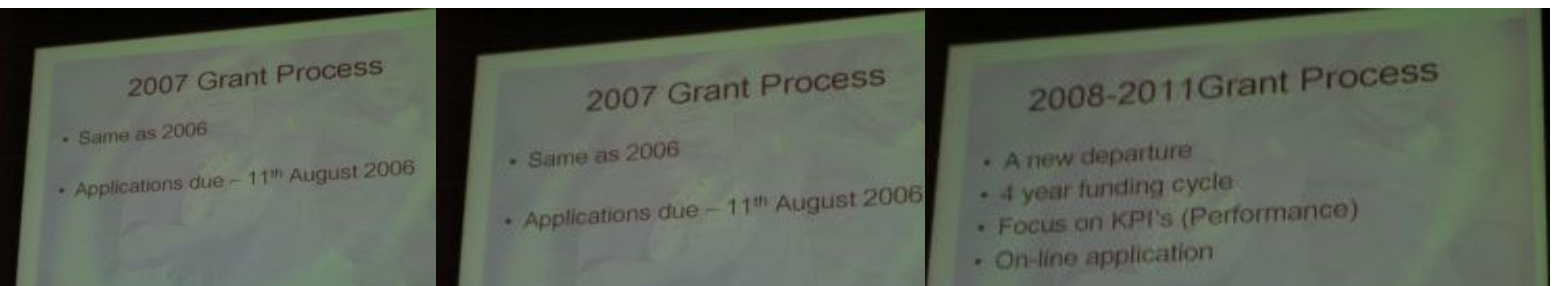
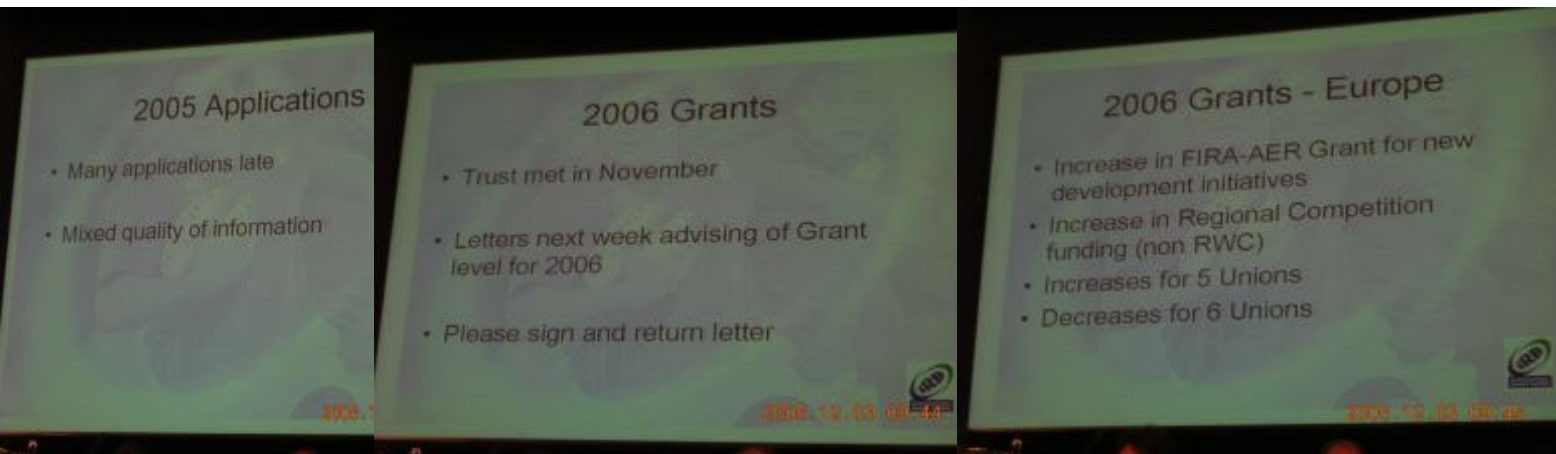
2005.12.20.



9.50 Számvizsgálói jelentés – Lagarde



9.58. **David Carriage** – IRB  
 IRB pályázatok jövője.  
 2008-2011 már online pályázás  
 Elbírálás KPI-k alapján (Key Performance Indicators – fő teljesítmény mutatók)

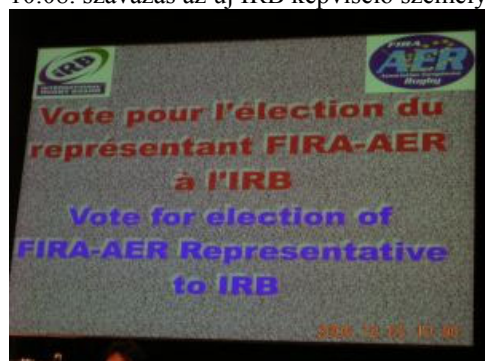






10.08. szavazás az új IRB képviselő személyére, szavazatellenőrzés

Helen szavazóctelit oszt



Joao a szavazás bonyolítója

FEDERATIONS	Nombre de clubs	Présence	Nombre de Vots
ALLEMAGNE	97		3
ANDORRE	2		21
ANGLETERRE	2 050		3
ARMENIE	10		3
AUTRICHE	7		9
AZERBAIDJAN	5		3
BELGIQUE	44		4
BOSNIE HERZ.	7		4
BULGARIE	21		6
CROATIE	14		9
DANEMARK	33		11
ECOSSE	276		3
ESPAGNE	220		3
ESTONIE	6		19
FINLANDE	2		10
FRANCE	1 698		4
GALLES	372		10
GEORGIE	19		4
HOLLANDE	100		9
HONGRIE	16		4
IRLANDE	205		12
ISRAEL	12		3
ITALIE	411		4
LETTONIE	7		3
LITUANIE	14		3
LUXEMBOURG	3		3
MALTE	5		3
MONACO	2		3
MOLDAVIE	4		3
NORVEGE	8		5
POLOGNE	22		10
PORTUGAL	51		10
ROUMANIE	100		8
RUSSIE	129		3
SERBIE MONTENEGRO	10		3
SLOVAQUIE	4		3
SLOVENIE	5		10
SUEDE	55		4
SUISSE	21		6
REP. TCHEQUE	20		4
UKRAINE	19		4
	41		255

Raul Martens, az egyetlen jelölt

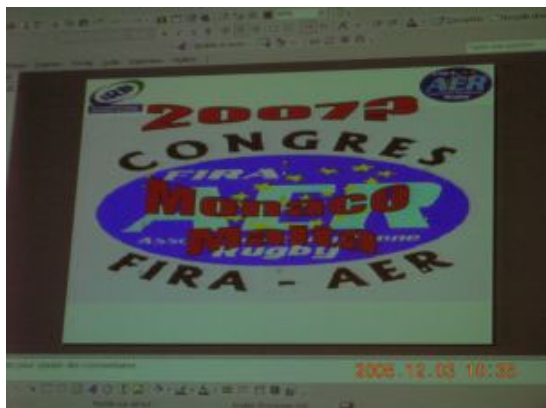
10.15 szünet

10.45 Olaszországi Közgyűlés 2006. június 17-18.  
Sorrento – Nápoly közelében, Nápolyba buszok járnak majd bizonyos időszakokban az érkezők és távozóknak a szállítására.



2005.12.20.





10.50: Monaco és Málta kandidál a 2007-es Közgyűlésre.



Szövetségek csatlakozási kérelme: -

10.55 Egyebek:

Hetes – M. Arpaillange: a magyar esemény dátuma rosszul van a szlajdokon: 10-11 June

Spanyol: péntek estétől vasárnapig.

Az oroszországi döntő egy héttel későbbre kerül: július 15-16.

A DO benevezése ügyében gyors levélváltás lesz.

Orosz javaslat a hetesekre utazó csapatok közti reklám cserére.

11.03. Szavazás végeredménye: 260 szavazatból 210 igen 30 rontott és 0 nem Raul Martens Portugália az új IRB képviselő a FIRA-AER részéről.

Az új skót FIRA-AER képviselő: Gordon Cox az elnökségben.



10.08. JP Juanchich az elmúlt U18-as eseményről összefoglaló könyvet osztogatott – átadva Gyolcsos Ferencnek.



10.10. **Syd Millar** az IRB elnöke

JM Epalza megjegyzésére reagálva: régiók szerepe – mivel a FIRA-ban volt meg a legnagyobb képviseleti szervezettség, inkább az IRB tanult innen.

Law 9: eligibilitás és profi klubok: megoldják.

TV-be kerülés: a Total Rugby továbbra is minimális technikai költséggel rendelkezésre áll.

Olimpia: kiábrándító volt a nyári fejlemény sok év erőfeszítése után, folytatják a munkát a bekerülés érdekében.

Fejlesztés, oktatás szerepe, edzők képzése, játéktevő képzés.

Pénzelosztás: az első szintes nemzetek több pénzt kapnak, mert ők termelik azt, és abból sokat be kell investálni a folyamatosság érdekében.

2005.12.20.



11.28. Díjak.



KP Bach – Németország



A leköszönő IRB képviselő – JC Baque könnyes búcsúja.

JM Epalza ebéd szónoklata



11.25 VÉGE



M Cowan és az új skót elnökségi tag, Gordon Cox, aki a nyolcvanas évek legendás TV kommentátorának, Bill McLaren-nek tanítványa volt.